

منتدى الأفرقة المعنية بالأمن والتصدي للحوادث
(FIRST.Org)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (SIRT)
الإصدار 1.0

5	.....	مقدمة	16
7	إدارة الحوادث	الخدمة 1	17
7	.....	الوظيفة 1.1 التعامل مع الحوادث	18
7.....	جمع المعلومات	1.1.1 الوظيفة الفرعية	19
7.....	التصدي	2.1.1 الوظيفة الفرعية	20
7.....	التنسيق	3.1.1 الوظيفة الفرعية	21
8.....	تتبع الحوادث	4.1.1 الوظيفة الفرعية	22
8	.....	الوظيفة 2.1 إدارة الثغرة الأمنية والتشكيلة والأصول	23
8.....	البحث الساعي لاكتشاف الثغرة الأمنية	1.2.1 الوظيفة الفرعية	24
8.....	الإبلاغ عن ثغرة أمنية	2.2.1 الوظيفة الفرعية	25
8.....	التنسيق بشأن الثغرات الأمنية	3.2.1 الوظيفة الفرعية	26
8.....	تدارك السبب الجذري لثغرة أمنية	4.2.1 الوظيفة الفرعية	27
9	تحليل	الخدمة 2	28
9	.....	الوظيفة 1.2 تحليل حادثة	29
9.....	التحقق من حادثة	1.1.2 الوظيفة الفرعية	30
9.....	تحليل التأثير	2.1.2 الوظيفة الفرعية	31
9.....	الدروس المستفادة	3.1.2 الوظيفة الفرعية	32
10	.....	الوظيفة 2.2 تحليل الصنائع	33
10 ...	تحليل السطح	1.2.2 الوظيفة الفرعية	34
11 ...	الهندسة العكسية	2.2.2 الوظيفة الفرعية	35
11 ...	تحليل وقت التشغيل	3.2.2 الوظيفة الفرعية	36
11 ...	التحليل المقارن	4.2.2 الوظيفة الفرعية	37
12	.....	الوظيفة 3.2 تحليل الوسائط	38
12	.....	الوظيفة 4.2 تحليل الثغرة الأمنية/الاستغلال	39
(الضارة)	البرمجيات الأمنية	1.4.2 الوظيفة الفرعية التحليل التقني للثغرة الأمنية (البرمجيات الضارة)	40
12	.....	/الاستغلال	41
12 ...	تحليل السبب الجذري	2.4.2 الوظيفة الفرعية	42
13 ...	تحليل التدارك	3.4.2 الوظيفة الفرعية	43
13 ...	تحليل التخفيف من الوطأة	4.4.2 الوظيفة الفرعية	44
13	أمن المعلومات	الخدمة 3	45
13	.....	الوظيفة 1.3 تقييم المخاطر/الامتثال	46
13 ...	جرد الأصول/البيانات الحرجة	1.1.3 الوظيفة الفرعية	47
14 ...	تحديد معيار التقييم	2.1.3 الوظيفة الفرعية	48
14 ...	تنفيذ التقييم	3.1.3 الوظيفة الفرعية	49
14 ...	النتائج والتوصيات	4.1.3 الوظيفة الفرعية	50
14 ...	التتبع	5.1.3 الوظيفة الفرعية	51
15 ...	الاختبار	6.1.3 الوظيفة الفرعية	52
15	.....	الوظيفة 2.3 إدارة البرمجيات التصحيحية	53
15	.....	الوظيفة 3.3 إدارة سياسات التشغيل	54
15	.....	الوظيفة 4.3 تحليل المخاطر/المشورة بشأن استمرارية الأعمال وإعادتها إلى نصابها إثر وقوع كوارث	55
15	.....	وقوع كوارث	56
16	.....	الوظيفة 5.3 المشورة الأمنية	57

16	الوعي الظرفي	الخدمة 4	58
16	الوظيفة 1.4 عمليات الاستشعار/القياس		59
16 ...	الوظيفة الفرعية 1.1.4 وضع المتطلبات		60
17 ...	الوظيفة الفرعية 2.1.4 تحديد البيانات اللازمة		61
17 ...	الوظيفة الفرعية 3.1.4 أساليب تحصيل البيانات		62
17 ...	الوظيفة الفرعية 4.1.4 إدارة الاستشعار		63
17 ...	الوظيفة الفرعية 5.1.4 إدارة النتائج		64
17	الوظيفة 2.4 الصّهر/الارتباط		65
18 ...	الوظيفة الفرعية 1.2.4 تحديد خوارزميات الصّهر		66
18 ...	الوظيفة الفرعية 2.2.4 تحليل الصّهر		67
18	الوظيفة 3.4 إعداد المعلومات الاستخباراتية الأمنية والإشراف عليها		68
19 ...	الوظيفة الفرعية 1.3.4 تحديد المصدر والجرد		69
19 ...	الوظيفة الفرعية 2.3.4 جمع وتصنيف محتوى المصدر		70
19	الوظيفة 4.4 إدارة البيانات والمعارف		71
20	الوظيفة 5.4 المقاييس التنظيمية		72
21	التوعية/التواصل	الخدمة 5	73
21	الوظيفة 1.5 الاحتكام إلى سياسة الأمن السيبراني		74
21 ...	الوظيفة الفرعية 1.1.5 على الصعيد الداخلي		75
21 ...	الوظيفة الفرعية 2.1.5 على الصعيد الخارجي		76
21	الوظيفة 2.5 إدارة العلاقات		77
21 ...	الوظيفة الفرعية 1.2.5 إدارة العلاقات بين النظراء		78
21 ...	الوظيفة الفرعية 2.2.5 إدارة العلاقة مع الجهة المخدّمة		79
21 ...	الوظيفة الفرعية 3.2.5 إدارة الاتصالات		80
21 ...	الوظيفة الفرعية 4.2.5 إدارة الاتصالات الآمنة		81
21 ...	الوظيفة الفرعية 5.2.5 المؤتمرات/ورش عمل		82
22 ...	الوظيفة الفرعية 6.2.5 التعامل/العلاقات مع أصحاب المصلحة		83
22	الوظيفة 3.5 التوعية الأمنية		84
22	الوظيفة 4.5 ترويج العلامة التجارية/التسويق		85
22	الوظيفة 5.5 تبادل المعلومات، والمنشورات		86
22 ...	الوظيفة الفرعية 1.5.5 إعلانات الخدمة العامة		87
22 ...	الوظيفة الفرعية 2.5.5 نشر المعلومات		88
23	بناء القدرات	الخدمة 6	89
23	الوظيفة 1.6 التدريب والتعليم		90
23 ...	الوظيفة الفرعية 1.1.6 جمع المتطلبات من حيث المعارف والمهارات والقدرات		91
24 ...	الوظيفة الفرعية 2.1.6 إعداد مواد التعليم والتدريب		92
24 ...	الوظيفة الفرعية 3.1.6 إيصال المحتوى		93
24 ...	الوظيفة الفرعية 4.1.6 الإرشاد		94
25 ...	الوظيفة الفرعية 5.1.6 التطوير المهني		95
25 ...	الوظيفة الفرعية 6.1.6 تطوير المهارات		96
25 ...	الوظيفة الفرعية 7.1.6 إجراء تمارين		97
25	الوظيفة 2.6 تنظيم تمارين		98
26 ...	الوظيفة الفرعية 1.2.6 المتطلبات		99

27 ...	إعداد السيناريو والبيئة	2.2.6	الوظيفة الفرعية	100
27 ...	المشاركة في تمرين	3.2.6	الوظيفة الفرعية	101
27 ...	تحديد الدروس المستفادة	4.2.6	الوظيفة الفرعية	102
27	.....		الوظيفة 3.6 أنظمة وأدوات لدعم الجهة المخدّمة	103
28	.....		الوظيفة 4.6 دعم الخدمات المقدّمة إلى أصحاب المصلحة	104
28 ...	تصميم وهندسة البنية التحتية	1.4.6	الوظيفة الفرعية	105
28 ...	شراء البنية التحتية	2.4.6	الوظيفة الفرعية	106
28 ...	تقييم أدوات البنية التحتية	3.4.6	الوظيفة الفرعية	107
29 ...	توفير الموارد البنية التحتية	4.4.6	الوظيفة الفرعية	108
29	البحث/التطوير		الخدمة 7	109
	الوظيفة 1.7 تطوير منهجيات اكتشاف ثغرة أمنية وتحليلها وتداركها وتحليل سببها الجذري			110
29	.....			111
29	تطوير عمليات جمع/صهر/ترابط المعلومات الاستخباراتية الأمنية		الوظيفة 2.7	112
30	.....		الوظيفة 3.7 تطوير الأدوات	113
32	.....		مسرد المصطلحات	114
34	.....		ملحق - هيكل الخدمة	115
				116

إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (SIRT) 117

118

مقدمة 119

120 فيما يلي قائمة الخدمات التي يمكن لمنظمة لفريق من أفرقة التصدي للحوادث الأمنية أن تنظر في تنفيذها
121 لتلبية احتياجات الجهات التي تخدمها، والآليات اللازمة لمعالجة الثغرات في القدرة على القيام بذلك. وتهدف
122 هذه القائمة لإيضاح الخدمات التقليدية التي تقوم بها أفرقة التصدي للحوادث الأمنية فضلاً عن الخدمات
123 التي ظهرت مؤخراً والتي تضطلع بها الأفرقة والمؤسسات القائمة فيما تتطور هذه الخدمات. وتضم هذه
124 الوثيقة قائمة الخدمات التي ينبغي أن تشكل إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية.

125 وتنقسم كل خدمة أدناه إلى الوظائف الأساسية والوظائف الفرعية التي تدعم أداء أفرقة التصدي للحوادث
126 الأمنية في تلك الخدمة لدعم مهمتها الأوسع نطاقاً. وإذ تمثل العديد من الوظائف والوظائف الفرعية هنا
127 على أنها متفردة، يرجى الانتباه إلى أنها تستخدم لتفعيل تقديم خدمات و/أو وظائف متعددة، ويمكن أن يعتمد
128 بعضها على البعض الآخر. وعلى الرغم من أن هذه الوثيقة تعترف بوجود تلك العلاقات، فهي لا تسعى
129 إلى تحديد هذه العلاقات البينية في هذه المرحلة.

130 ولاحقاً، ستجمع الخدمات وفق تشابهها في مجال خدمات. وفي البداية، ستركز هذه الورقة على ثلاثة أنواع
131 من أفرقة التصدي للحوادث: فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية (CSIRT) الوطني؛ وفريق التصدي
132 للحوادث الأمنية الحاسوبية القطاعي (البنية التحتية الحرجة)؛ وفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية
133 المؤسسي (التنظيمي). وستضيف نسخة متابعة من إطار الخدمات نوعين إضافيين أيضاً: أفرقة التصدي
134 لحوادث أمن المنتجات (PSIRT)؛ والتصدي الإقليمية/متعددة الأطراف للحوادث. وستوفر وثائق مصاحبة
135 مستقبلية أمثلة نموذجية لكل نوع ومجالات خدمة/خدمات/وظائف التي ترى عادة في بناء برنامج أساسي.
136 وستنشر أيضاً وثيقة إضافية تحدد المهام والمهام الفرعية وكذلك الإجراءات اللازمة لكل وظيفة فرعية
137 بغية تطوير وحدات تدريبية. ويجري كذلك تنسيق مستويات النضج مع العديد من الأطراف الأخرى لضمان
138 العمل من أجل توافق الآراء على الصعيد العالمي.

الغرض 139

140 يحدد إطار خدمات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية مجموعة من الخدمات والوظائف التي تنفذها
141 أفرقة التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية لخدمة الجهات التي تخدمها. والغرض منه هو تسهيل التشغيل
142 البيني لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية وأنشطة تنمية القدرات العالمية والتعليم والتدريب، من
143 خلال استخدام المصطلحات المقبولة والنهج المتبع لدى المجتمع العالمي في ما يؤديه فريق التصدي
144 للحوادث الأمنية الحاسوبية.

السجل الزمني 145

146 استُخدمت قائمة خدمات فريق التصدي للطوارئ الحاسوبية (CERT)/مركز تنسيق فريق التصدي للحوادث
147 الأمنية الحاسوبية (CC CSIRT) في كثير من الحالات لتكون بمثابة وصف متنسق وقابل للمقارنة لأفرقة
148 التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية وخدماتها المقابلة. وفي التقييمات الأخيرة لقوائم خدمات فريق التصدي
149 للحوادث الأمنية الحاسوبية القائمة، تقرر أن قائمة خدمات فريق التصدي للطوارئ الحاسوبية/مركز
150 التنسيق قد تجاوزها الزمن رغم استخدامها على نطاق واسع وتكيفها، إذ تنقصها مكونات رئيسية تمثل
151 مهمة أفرقة التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية في العصر الحديث. وأدرك منتدى أفرقة الأمن والتصدي
152 للحوادث (FIRST) المهتم في تمكين تطوير وإنضاج أفرقة التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية على الصعيد
153 العالمي، بأن ذلك كان شطراً أساسياً في تأطير وضع برنامج تعليمي شامل لفريق التصدي للحوادث الأمنية
154 الحاسوبية. ونظراً للامتداد الجغرافي والوظيفي لأعضاء منتدى FIRST، تقرر أن المجتمع الذي يضمه هو
155 مصدر مناسب لإيضاح وتمثيل الخدمات التي تقدمها أفرقة التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية بصورة
156 قطاعية. وتقرر أيضاً أن الحاجة تدعو لانتهاج نهج مماثل في خدمات فريق التصدي لحوادث أمن المنتجات،
157 وأن يُدرج ذلك النهج في إصدار لاحق لإطار الخدمات هذا.

التعاريف 158

برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)

159	نعرّف استخدام بعض المصطلحات على النحو الذي تُستخدم فيه ضمن هذه الوثيقة؛ علماً بأن مصطلحات
160	مثل مجالات الخدمة والخدمات والوظائف تحدد <u>مأذاً</u> يجري على مستويات مختلفة من التفاصيل، في حين
161	أن المهام والإجراءات تحدد <u>كيف</u> يجري ذلك على مستويات مختلفة من التفاصيل. ويجري نشر المهام
162	والإجراءات في وثيقة مرفقة، يمكن وسيتم تحديثها بتواتر أكبر:
163	- مجال الخدمة - خدمات مجموعة ذات صلة بجانب مشترك. وهي تساعد على تنظيم الخدمات وفق تصنيف
164	إجمالي تسهياً للفهم. (وسيجري تطوير هذا المجال في الإصدار 2.0).
165	- الخدمة - مجموعة إجراءات متماسكة يمكن تمييزها تسعى إلى نتيجة محددة نيابةً عن الجهات التي
166	يخدمها فريق التصدي للحوادث. وهي قائمة الوظائف المستخدمة لتنفيذ الخدمة.
167	- الوظيفة - وسيلة لتحقيق هدف أو مهمة لخدمة محددة. وهي قائمة المهام التي يمكن القيام بها كجزء من
168	الوظيفة.
169	- المهام - قائمة الإجراءات التي يجب تنفيذها لإنجاز المهمة
170	- الإجراءات - قائمة بكيفية القيام بشيء ما على مستويات مختلفة من التفاصيل/النضج
171	- القدرة - نشاط قابل للقياس يمكن القيام به كجزء من أدوار منظمة ومسؤولياتها. ولأغراض إطار خدمات
172	أفرقة التصدي للحوادث الأمنية، يمكن أن تعرّف القدرات كالخدمات الأوسع، أو كالوظائف المطلوبة أو الوظائف
173	الفرعية أو المهام أو الإجراءات.
174	- السعة - عدد العمليات أو الوقائع المتزامنة لقدرة خاصة يمكن أن تنفذها المنظمة قبل أن تتعرض لنوع
175	ما من استنفاد الموارد.
176	- النضج - مدى فعالية تنفيذ منظمة لقدرة معينة ضمن مهام وسلطات المنظمة. وهو مستوى الكفاءة المتحققة
177	سواء في الإجراءات أو المهام أو في مجموع الوظائف أو الخدمات.
178	أنواع أفرقة التصدي للحوادث
179	- الفريق الوطني للتصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية (CSIRT) - يشير الفريق الوطني للتصدي للحوادث
180	الأمنية الحاسوبية إلى كيان تشكله هيئة وطنية ليقوم بالتنسيق على المستوى الوطني للتصدي لحوادث الأمن
181	السيبراني. وتشمل الجهات التي يخدمها الفريق عموماً جميع الإدارات والوكالات الحكومية، وهيئات إنفاذ
182	القانون والمجتمع المدني. وهو أيضاً، بشكل عام، السلطة التي تتفاعل مع أفرقة التصدي للحوادث الأمنية
183	الحاسوبية الوطنية في البلدان الأخرى، وكذلك مع الجهات الفاعلة الإقليمية والدولية.
184	- فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية القطاعي/المعنى بالبنية التحتية الحرجة - هو الفريق المسؤول
185	عن مراقبة حوادث الأمن السيبراني المتعلقة بقطاع معين (مثل الطاقة والاتصالات والتمويل)، وعن إدارتها
186	والتصدي لها.
187	- الفريق المؤسسي (التنظيمي) للتصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية - يشير الفريق المؤسسي للتصدي
188	للحوادث الأمنية الحاسوبية إلى الفريق المسؤول عن مراقبة حوادث الأمن السيبراني التي تؤثر على البنى
189	التي تحتية والخدمات الداخلية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في منظمة محددة، وعن إدارتها والتعامل
190	معها.
191	- فريق التصدي الإقليمي/متعدد الأطراف للحوادث الأمنية الحاسوبية - يشير فريق التصدي الإقليمي/متعدد
192	الأطراف للحوادث الأمنية الحاسوبية إلى فريق أو نفر تضم عضويته ممثلين عن دوائر مختلفة ويتولى
193	المسؤولية عن مراقبة حوادث الأمن السيبراني المتصلة بمنطقة معينة أو عدد من المنظمات، وعن إدارة
194	هذه الحوادث والتصدي لها.
195	- فريق التصدي لحوادث أمن المنتجات (PSIRT) - فريق التصدي لحوادث أمن المنتجات هو فريق داخل كيان
196	تجاري (منفذ بيع عادة) يدير تلقي المعلومات بشأن الثغرات الأمنية المتعلقة بمنتجات أو خدمات تتعاطى
197	بها المنظمة تجارياً، ويدير التحقيق فيها والإبلاغ عنها داخلياً وللعوم.
198	

برنامج تعليمي للفريق المعنى بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)

الخدمة 1 إدارة الحوادث

199	
200	الوظيفة 1.1 التعامل مع الحوادث: الخدمات المتعلقة بإدارة الحدث السيبراني، وتشمل تنبيه الجهات
201	المخدّمة وتنسيق الأنشطة المرتبطة بالتصدي لحادثة والتخفيف من ضررها والتعافي منها. ويعتمد
202	التعامل مع الحوادث على تحليل الأنشطة المعرّفة في فقرة "التحليل".
203	
204	الوظيفة الفرعية 1.1.1 جمع المعلومات: الخدمات المتعلقة بتلقف المعلومات ذات الصلة بالأحداث
205	والحوادث، وتصنيفها وتخزينها، وهي تشمل ما يلي:
206	• جمع التقارير عن الحوادث: جمع التقارير بشأن الأحداث والحوادث الضارة أو المشبوهة من
207	الجهات المخدّمة وأطراف ثالثة (مثل أفرقة أمنية أخرى أو معلومات استخباراتية تجارية)،
208	بالأشكال اليدوية أو المؤتمتة أو القابلة للقراءة الآلية على السواء.
209	• جمع البيانات الرقمية: جمع وتصنيف البيانات الرقمية التي يمكن أن تكون مفيدة في فهم نشاط
210	الحادثة (مثل صور القرص الحاسوبي، والملفات، وسجلات/تدفقات شبكة)، دون ضمان هذه
211	الفائدة المرجوة.
212	• أنواع البيانات الأخرى (غير الرقمية): جمع وتصنيف البيانات غير الرقمية (صحائف تسجيل
213	الدخول المادية، والرسوم البيانية للمعمارية، ونماذج الأعمال التجارية، وبيانات تقييم الموقع،
214	والسياسات المتبعة، وأطر المخاطر في المؤسسة، وما إلى ذلك).
215	• جمع الصناعات: العمليات التجارية والتقنية المستخدمة لتلقف الصناعات التي يُعتقد أنها بقايا نشاط
216	مُناوئ، وتصنيفها وتخزينها وتعقبها.
217	• جمع الأدلة: أعمال جمع المعلومات والبيانات لإمكانية استخدامها في أنشطة إنفاذ القانون، وهي
218	تتضمن في كثير من الأحيان التقاط بيانات شرحية بشأن مصدر المعلومات وأسلوب جمعها
219	ومالكها وحائزها.
220	الوظيفة الفرعية 2.1.1 التصدي: الخدمات ذات الصلة بالتخفيف من تأثير حادثة والعمل
221	على استعادة وظائف مصالح الأعمال لدى الجهة المخدّمة.
222	• الاحتواء: وقف الضرر المباشر والحد من مدى نشاط ضار من خلال إجراءات تكتيكية على
223	المدى القصير (على سبيل المثال، عرقلة الحركة أو اصطفاؤها)؛ ويمكن أيضاً أن ينطوي على
224	استعادة التحكم في الأنظمة.
225	• التخفيف: منع المزيد من الضرر من خلال الاجتثاث، أو تنفيذ عمل التفافي، أو تنفيذ استراتيجيات
226	احتواء أكثر تعمقاً وشمولاً.
227	• الإصلاح: تنفيذ التغييرات اللازمة فيما يطاله الضرر ضمن ميدان أو بنية تحتية أو شبكة، لتدارك
228	هذا النوع من النشاط ومنع تكراره. ويشمل ذلك تعزيز التموضع التنظيمي الدفاعي والاستعداد
229	التشغيلي بتغييرات سياساتية والمزيد من التدريب والتعليم.
230	• الاسترداد: استعادة سلامة أنظمة متضررة وإرجاع البيانات والأنظمة والشبكات المتضررة إلى
231	حالة تشغيلية غير متردية.
232	الوظيفة الفرعية 3.1.1 التنسيق: نشاط تبادل المعلومات والتحليل المتروى الداخلي والخارجي على
233	حد سواء لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية. ويحدث ذلك في المقام الأول عندما
234	يعتمد فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية على الخبرات والموارد الخارجة عن
235	سيطرته المباشرة لتفعيل الإجراءات اللازمة للتخفيف من ضرر حادثة. ومن خلال تقديم
236	التنسيق الثنائي أو متعدد الأطراف، يشارك فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية في
237	تبادل المعلومات لتمكين تلك الموارد القادرة على اتخاذ الإجراءات اللازمة من القيام بذلك
238	أو لمساعدة الآخرين في كشف أنشطة الخصوم الجارية أو الحماية منها أو تداركها.
239	الوظيفة الفرعية 4.1.1 تتبع الحوادث: توثيق المعلومات بشأن الإجراءات المتخذة لحل حادثة، بما في
240	ذلك المعلومات الهامة التي جمّعت، والتحليل الذي جرى وخطوات التدارك والتخفيف
241	المتخذة، والاختتام والحل.
242	

الوظيفة 2.1 إدارة الثغرة الأمنية والتشكيلة والأصول: الخدمات ذات الصلة بفهم الثغرات الأمنية وتداركها، وبإشكالات التشكيلة وجرد الأصول.	243
	244
الوظيفة الفرعية 1.2.1 البحث الساعي لاكتشاف الثغرة الأمنية: تحديد الثغرات الأمنية الجديدة من خلال البحث والتجريب (أي اختبار البرمجيات العشوائي والهندسة العكسية).	245
	246
الوظيفة الفرعية 2.2.1 الإبلاغ عن ثغرة أمنية: الأعمال والعمليات التقنية المستخدمة لتلقف التقارير عن الثغرات الأمنية وتصنيفها وتخزينها وتعقبها.	247
	248
الوظيفة الفرعية 3.2.1 التنسيق بشأن الثغرات الأمنية: إخطار المنظمات المناسبة بوجود ثغرة أمنية كي تقوم بإصلاحات وتطوق التأثيرات المحتملة لاستغلالها.	249
	250
الوظيفة الفرعية 4.2.1 تدارك السبب الجذري لثغرة أمنية: تنفيذ الإجراءات التصحيحية الرسمية اللازمة لتصحيح ثغرة أمنية تم تحديدها. وعادةً ما يقوم بائع المنتج بذلك.	251
	252
	253

	الخدمة 2 تحليل	254
	الوظيفة 1.2 تحليل حادثة: الخدمات المتعلقة بتحديد وتشخيص المعلومات بشأن أحداث أو حوادث مثل	255
	مجال التطبيق أو الأطراف المتضررة أو الأنظمة المعنية والأطر الزمنية (الاكتشاف، الواقعة، الإبلاغ)	256
	والحالة (مستمرة أم مكتملة).	257
	[ملاحظة: يجري مزيد من التحليل المتعمق لحادثة من خلال مهام تحليل أخرى أكثر تركيزاً، مثل	258
	تحليل الصناعات، أو سوء التشكيلة، أو الثغرة الأمنية، أو الشبكة، أو المعلومات الحاسوبية القضائية.]	259
		260
	الوظيفة الفرعية 1.1.2 التحقق من حادثة: التحقق القاطع من أن الحادثة المبلغ عنها قد وقعت بالفعل	261
	وكان له تأثير ما على الأنظمة المعنية.	262
		263
	الغرض: تقديم دليل تقني على أن الحدث هو حادثة أمنية، أو خطأ في الشبكة أو في العتاد،	264
	وتحديد التداعيات الأمنية المحتملة والضرر الذي تتعرض له سرية أصول المعلومات و/أو	265
	تيسرها و/أو سلامتها.	266
		267
	النتيجة: تحديد ما إذا كان الحدث المبلغ عنه هو في الواقع حادثة تستدعي التعامل معها أو ما	268
	إذا كان يمكن أن يسجل البلاغ في الأنظمة ذات الصلة ويُعلق دون اتخاذ مزيد من الإجراءات.	269
	والوقوف على حثييات الأحداث التي حملت الجهة المخدّمة على الاعتقاد بأن حادثة أمنية قد	270
	وقعت بالفعل وتحديد ما إذا كانت هناك نوايا خبيثة أو إذا كان هناك سبب مختلف - مثل سوء	271
	التشكيلة أو عطل في العتاد.	272
		273
	الوظيفة الفرعية 2.1.2 تحليل التأثير: تحديد وتشخيص التأثير على وظيفة الأعمال التي تدعمها	274
	الأنظمة المعنية.	275
		276
	الغرض: تحديد حجم الحادثة ونطاقها بما يشمل الأجزاء المتضررة من البنية التحتية والخدمات	277
	والبيانات، والدائرة أو المنظمة. ويمكن انتهاز النهج العام للتدارك على أساس هذا التحليل.	278
		279
	النتيجة: تحديد الضرر (المحتمل) الذي أوقعته أو قد توقعه حادثة. وعدم الاكتفاء بتحديد	280
	الجوانب التقنية، بل إدراج أي تغطية إعلامية كذلك، وأي فقدان للثقة أو المصدقية، وأي ضرر	281
	للسمة.	282
		283
	الوظيفة الفرعية 3.1.2 الدروس المستفادة: إجراء استعراض بعد التنفيذ لتحديد التحسينات على	284
	العمليات والسياسات والإجراءات والموارد والأدوات للمساعدة في التخفيف من وطأة الحادثة	285
	ومنع أي خرق في المستقبل.	286
		287
	الغرض: تحديد ما جرى على غير ما يرام، وتنفيذ تدابير وقائية، وتبادل الدروس المستفادة	288
	لأمن المجتمع المعني من خلال المنشورات والعروض.	289
		290
	النتيجة: مجموعة من التوصيات التي يتعين أخذها بعين الاعتبار كتعديلات محتملة لأنظمة	291
	المعلومات والعمليات والإجراءات ضمن الدوائر ذات الصلة في المنظمة المتضررة.	292
		293
	الوظيفة 2.2 تحليل الصناعات: الخدمات ذات الصلة بفهم قدرات ومآرب الصناعات (كملفات البرمجيات	294
	الخبيثة والبرمجيات المستغلة والبريد الطفيلي والتشكيلة) وفهم سبل إيصالها وكشفها وتحييدها.	295
		296

الغرض: كجزء من عملية التعامل مع حادثة، يمكن أن تصادف الصناعات الرقمية في الأنظمة المتضررة بها أو في مواقع توزيع البرمجيات الخبيثة. وقد تكون الصناعات من مخلفات هجوم دخيل، مثل البرامج النصية والملفات والصور وملفات التشكيل والأدوات ومخرجات أداة، وسجلات، وما إلى ذلك. ويجري تحليل الصناعات لمعرفة كيف استخدمها دخيل، من أجل الدخول مثلاً إلى أنظمة منظمة وشبكتها، أو لتحديد ما فعله الدخيل ذات مرة في النظام. ويسعى تحليل الصناعات للتعرف على كيفية عمل الصناعة من تلقاء نفسها أو بالاشتراك مع غيرها من الصناعات. ويمكن تحقيق ذلك من خلال أنواع مختلفة من الأنشطة بما في ذلك: تحليل السطح، والهندسة العكسية، وتحليل وقت التشغيل، والتحليل المقارن. ويقدم كل نشاط مزيداً من المعلومات عن الصناعات. وتشمل أساليب التحليل، على سبيل المثال لا الحصر، تحديد نوع وخصائص الصناعات بالمقارنة مع الصناعات المعروفة، ورصد تنفيذ الصناعة في بيئة وقت التشغيل، وتفكيك الصناعات الأثينية وتفسيرها. ومن خلال العمل على تحليل الصناعة (الصناعات)، يحاول المحلل إعادة بناء ما فعله الدخيل وتحديد، وذلك لتقييم الأضرار، ووضع حلول للتخفيف من أفاعيل الصناعات، وتقديم معلومات للجهات المخدومة وغيرها من الباحثين.	297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308
النتيجة: فهم طبيعة الصناعة الرقمية المنتشرة إلى جانب علاقتها مع غيرها من الصناعات والهجمات والثغرات الأمنية المستغلة. وتحديد الحلول للتخفيف من وطأة الصناعة (الصناعات) المحللة من خلال فهم التكتيكات والتقنيات والإجراءات التي يلجأ إليها المتسللون لاخترق أنظمة وشبكات وتنفيذ الأنشطة الخبيثة.	309 310 311 312 313 314
الوظيفة الفرعية 1.2.2 تحليل السطح: تحديد وتشخيص المعلومات الأساسية والبيانات الشرحية عن الصناعات (كأنواع الملف، وخرج السلاسل، والاختزالات التجفيرية، وحجم الملف، واسم الملف)؛ إلى جانب استعراض أي معلومات من مصادر عامة أو خاصة عن الصناعات.	315 316 317 318
الغرض: كخطوة أولى في جمع المعلومات الأساسية، يقارن تحليل السطح المعلومات التي جُمعت من الصناعة مع الصناعات العامة والخاصة الأخرى و/أو مستودع تواجيع. وتُجمع كل المعلومات المعروفة (أي بشأن الضرر المحتمل، والخواص الوظيفية، والتخفيف من الضرر) ويجري تحليلها. وقد يلزم مزيد من التحليل حسب الهدف من التحليلات التي تجرى.	319 320 321 322 323
النتيجة: تحديد خصائص و/أو توقيع الصناعة الرقمية وأي معلومات معروفة سابقاً عن الصناعة بما في ذلك مدى الخبيث الذي تنطوي عليه وتأثيرها والتخفيف منه ¹ . (ويمكن استخدام هذه المعلومات لتحديد الخطوات التالية).	324 325 326
الوظيفة الفرعية 2.2.2 الهندسة العكسية: تحليل متعمق ساكن لصناعة لتحديد خواصها الوظيفية الكاملة، بغض النظر عن البيئة التي يمكن تنفيذها.	327 328 329
الغرض: توفير تحليل أعمق لصناعات البرمجيات الخبيثة يشمل تحديد الإجراءات الخفية وأوامر الشروع بالتنفيذ. وتسمح الهندسة العكسية للمحلل بسبر أغوار ما تتكون به البرمجيات الخبيثة من برنامج أو نص البرمجي أو شفرة متجاوزاً أي تعتيم وتجميع (للاثينيات)، إما بكشف النقاب عن أي شفرة مصدرية أو بتفكيك السلاسل الأثينية إلى لغة التجميع وتفسيرها. وبكشف لغة الآلة كلها تنكشف الوظائف والإجراءات الخبيثة التي يمكن أن تؤديها. والهندسة العكسية هي تحليل أعمق يجري عندما لا يقدم تحليل السطح ووقت التشغيل المعلومات الكاملة اللازمة.	330 331 332 333 334 335 336
النتيجة: تُستخرج كامل الخواص الوظيفية من الصناعة الرقمية لفهم كيف تعمل، وكيف تشغل، وكيف تُطلق، ونقاط ضعف النظام ذات الصلة التي يمكن استغلالها، وتأثير الصناعة الكامل،	337 338

وأضرارها المحتملة، وبالتالي توضع الحلول للتخفيف من وطأة الصنعة، وإذا كان ذلك	339
مناسباً، لإنشاء توقيع جديد لها من أجل المقارنة مع عينات أخرى.	340
الوظيفة الفرعية 3.2.2 تحليل وقت التشغيل: فهم قدرات الصنعة عن طريق الرصد أثناء تشغيل	341
العينة في بيئة حقيقية أو جرت مضاهاتها (على سبيل المثال، فصل البرامج، وبيئة افتراضية،	342
و عتاد أو برمجيات	343
و عتاد	344
المضاهاة).	344
الغرض: تقديم أفكار مستنبرة عن تشغيل الصنعة. فاستخدام بيئة محاكاة يلتقط التغييرات الطارئة	345
على المضيف وحركة الشبكة ومخرجات التنفيذ. وتقوم الفرضية الأساسية على محاولة رؤية	346
الصنعة في طور التشغيل في أقرب حالة ممكنة إلى الواقع.	347
	348
النتيجة: تكوين أفكار إضافية عن تشغيل الصنعة الرقمية من خلال رصد سلوكها أثناء التنفيذ	349
للقوف على التغييرات في نظام المضيف المتضرر، وغيرها من تفاعلات النظام وحركة	350
الشبكة الناتجة لتحسين فهم تضرر النظام وتأثيره، وإنشاء توقيع (تواقيع) الصنعة الجديدة،	351
وتحديد خطوات التخفيف من وطأتها. (ملاحظة: لا تظهر كل الخواص الوظيفية من تحليل	352
وقت التشغيل نظراً لأن أقسام شفرة الصنعة قد لا تُشغل كلها. فلا يتيح وقت التشغيل للمحلل	353
الإ رؤية ما تفعله البرمجيات الخبيثة في وضع الاختبار وليس ما هي قادرة تماماً على القيام	354
به.)	355
الوظيفة الفرعية 4.2.2 التحليل المقارن: يركز هذا التحليل على تحديد الخواص الوظيفية أو	356
المارب المشتركة، بما في ذلك تحليل عائلة من الصنائع المصنفة.	357
الغرض: استكشاف علاقة الصنعة مع غيرها من الصنائع. ويمكنها تحديد أوجه التشابه في	358
الشفرة أو طريقة العمل وفي الأهداف والمارب والمؤلفين. ويمكن استخدام أوجه التشابه هذه	359
لاستقراء نطاق هجوم (أي هل هناك هدف أكبر؟ وهل استخدمت شفرة مشابهة من قبل، وما	360
إلى ذلك). ويمكن أن تشمل تقنيات التحليل المقارن مقارنات تطابق تام أو مقارنات تشابه شفرة.	361
ويقدم التحليل المقارن رؤية أوسع لكيفية استخدام الصنعة أو الإصدارات المماثلة لها وكيف	362
تغيرت بمرور الوقت، مما يساعد على فهم تقييم البرمجيات الخبيثة أو أنواع أخرى خبيثة من	363
الصنائع.	364
النتيجة: استقراء أي قواسم مشتركة أو علاقات مع صنائع أخرى، من أجل تحديد الاتجاهات	365
أو أوجه التشابه التي قد تقدم المزيد من الأفكار أو الفهم للخواص الوظيفية للصنعة الرقمية	366
ولتأثيرها والتخفيف منه.	367
	368
	369
الوظيفة 3.2 تحليل الوسائط: الخدمات التي تنطوي على تحليل البيانات ذات الصلة بالأنظمة	370
والشبكات والتخزين الرقمي والوسائط القابلة للاقتلاع من أجل فهم أفضل لكيفية منع وقوع حوادث	371
مماثلة أو ذات صلة و/أو كشفها و/أو التخفيف منها. ويمكن أن توفر هذه الخدمات معلومات	372
للاستعراض القانوني أو الحاسوبي القضائي أو استعراض الامتثال أو غيرها من استعراضات	373
السجلات الزمنية للمعلومات.	374
	375
الغرض: جمع وتحليل الأدلة من وسائط مثل محركات الأقراص الصلبة أو الأجهزة المتنقلة أو	376
التخزين القابل للاقتلاع أو التخزين السحابي، أو غيرها من الأنساق بما في ذلك الأنساق	377
الورقية أو الفيديوية. وإذا كانت نتائج التحليل ستعرض في سياق قانوني أو سياق الامتثال،	378
يتعين جمع المعلومات بطريقة سليمة من الناحية الحاسوبية القضائية بما يحفظ سلامة الأدلة	379
وسلسلة إيداعها. إذ يمكن أن تتضمن الأدلة صنائع مثل مخلفات البرمجيات الخبيثة، وتغير	380
حالة الملفات والسجلات، وغيرها من مكونات النظام؛ ومعلومات مستقاة من اعتراض حركة	381
الشبكة أو ملفات السجل أخرى، ومعلومات في الذاكرة. وتجدر الإشارة إلى أن تحليل الوسائط	382
يبحث عن أدلة تنبئ بما جرى، ويعزو هذا النشاط اختياريًا إلى جهة معينة. وهو يختلف عن	383
برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)	

تحليل الصنعة الذي يسعى لفهم صنعة واحدة وعلاقاتها. بيد أن تقنيات تحليل الصنعة يمكن	384
أن تُستخدم كجزء من تقنيات وأساليب تحليل الوسائط. ويمكن اللجوء أيضاً إلى هذه الخدمات	385
بمعزل عن حادثة سيبرانية كجزء من قضية موارد بشرية أو تحقيق قانوني أو تنظيمي آخر.	386
النتيجة: إن الحصيلة الحالية (1) تبين أصول معلومات الجرد (أي الملكية الفكرية أو غيرها من	387
المعلومات الحساسة التي يُعثر عليها)؛ (2) توفر تسلسلاً زمنياً للأحداث قد يظهر الإضافات	388
والتعديلات والحدوفات التي أُجريت لأي أصول وسائط تنطوي عليها الحادثة، إلى جانب من	389
أو ما هو الذي يقوم بتلك الأنشطة، إن أمكن، وكيف تترابط كل خيوط الأدلة معاً لشرح مدى	390
هذه الحادثة وتأثيرها.	391
	392
الوظيفة 4.2 تحليل الثغرة الأمنية/الاستغلال: الخدمات المقدمة للتوصل إلى فهم أعمق للثغرات الأمنية	393
التي كانت عاملاً في حادثة سيبرانية.	394
	395
الوظيفة الفرعية 1.4.2 التحليل التقني للثغرة الأمنية (البرمجيات الضارة) /الاستغلال: فهم نقطة	396
(نقاط) الضعف المستغلة لإيقاع حادثة والحيلة المناوئة المستخدمة للاستفادة من ذلك الضعف.	397
	398
الغرض: إعلام الجهة المخدّمة بأي ثغرات أمنية معروفة (نقاط الدخول الشائعة للمهاجمين)،	399
وبالتالي يمكن أن تبقى الأنظمة موكّبة لآخر المستجدات ومراقبة ضد الاستغلال، على نحو	400
يقلل من أي أثر سلبي إلى أدنى حد.	401
	402
النتيجة: الاستيعاب التام لثغرة أمنية والطريقة التي ستمكن بها الجهات الخبيثة من استخدام	403
هذه الثغرة الأمنية لتنفيذ تسلسلها/استغلالها للأنظمة.	404
	405
الوظيفة الفرعية 2.4.2 تحليل السبب الجذري: فهم "تصميم" أو "تنفيذ" الخلل الذي سمح بوقوع	406
الهجوم.	407
	408
الغرض: تحديد السبب الجذري ونقطة الاختراق، بما يساعد على القضاء على المشكلة بشكل	409
كامل.	410
	411
النتيجة: الاستيعاب المحكم للظروف التي تسمح بوجود ثغرة أمنية تمكّن المهاجم من استغلالها.	412
الوظيفة الفرعية 3.4.2 تحليل التدارك: فهم الخطوات اللازمة لإصلاح الخلل الأساسي الذي مكّن	413
الهجوم، ومنع هذا النوع من الهجمات في المستقبل.	414
	415
الغرض: التعرف على المشكلة التي مكّنت الاختراق، وتلافي الثغرة الأمنية ببرمجية	416
تصحيحية، وتغيير الإجراءات أو التصميم، واستعراض طرف ثالث للتدارك، وتحديد أي	417
ثغرات أمنية جديدة أدخلت في ثنايا خطوات التدارك	418
	419
النتيجة: وضع خطة لتحسين العمليات والبنية التحتية والتصاميم لقطع الطريق على ناقل	420
الهجوم المحدد ومنع هذا الهجوم في المستقبل.	421
	422
الوظيفة الفرعية 4.4.2 تحليل التخفيف من الوطأة: تحليل لتحديد وسائل للتخفيف من المخاطر	423
(منعها) الناجمة عن هجمة أو ثغرة أمنية دون أن يقتضي ذلك حكماً تدارك الخلل الأساسي	424
الذي أحضرها.	425

الخدمة 3 أمن المعلومات	427
الوظيفة 1.3 تقييم المخاطر/الامتثال : الخدمات المتعلقة بتقييم المخاطر أو بأنشطة تقييم الامتثال. وقد يشمل ذلك إجراء التقييم الفعلي، من أجل تقديم الدعم لتقدير نتائج التقييم. وعادة ما يجرى لدعم متطلب امتثال	428 429 430
(على سبيل المثال، ISO 27XXX، COBIT).	431
	432
الغرض : تحسين تبيين الفرص والتهديدات، وتحسين الضوابط، وتحسين الوقاية من الخسارة وإدارة الحوادث بالتضافر مع أمن المعلومات وغيرها من الوظائف ذات الصلة.	433 434
النتيجة : عملية متسقة لتقييم وإدارة المخاطر المحدقة بالمعلومات وتطبيقها على الأصول والبيانات الرئيسية؛ ومدخلات لتقييم المخاطر؛ والاختيار من خيارات معالجة المخاطر ذات الصلة بما يشمل إدارة الحوادث والأدلة الحاسوبية القضائية عند الاقتضاء.	435 436 437
	438
الوظيفة الفرعية 1.1.3 جرد الأصول/البيانات الحرجة : تحديد الأصول والبيانات الأساسية التي لا غنى عنها لاستكمال مهمة المنظمة. وقد لا تعود ملكية هذه الأصول ليس بالضرورة إلى المنظمة (ومثال ذلك، مقدم خدمة سحابية أو مجموعة بيانات خارجية). ويشمل ذلك تحديد مواقعها، ومالكها، ومستوى حساسية معلوماتها، ووظيفة مهمتها، ووضعها/مستواها الراهن.	439 440 441 442
	443
الغرض : المواظبة على تحديد تلك الأصول والبيانات التي قد تكون إدارة حوادثها مطلوبة لتمكين المنظمة من إنجاز مهمتها، إلى جانب خطوط الأعمال ذات الصلة.	444 445
النتيجة : جرد للمخزون محدث بانتظام، وقائمة أو قاعدة بيانات للأصول والبيانات الرئيسية كي تستخدمها المنظمة في تقييم المخاطر.	446 447
	448
الوظيفة الفرعية 2.1.3 تحديد معيار التقييم : اكتساب المديرين التنفيذيين لسياسة (سياسات) بشأن المخاطر التي تتعرض لها المنظمة ومعايير معدة/محددة لتقييم مستوى/حالة الأمن. واقتراح معايير للتقييم أو المقارنة المرجعية كي ينظر فيها مدراء المخاطر المؤسسية وكبار مسؤولي أمن المعلومات. ويمكن أن تشمل المعايير، على سبيل المثال لا الحصر، Basel II و COBIT و ITIL ومعايير إصدار الشهادات والاعتماد.	449 450 451 452 453
الغرض : مساعدة في اختيار منهجية معتمدة لتقييم المخاطر التي تتعرض لها المعلومات للاستخدام ضمن المنظمة ولتقديم مدخلات تساهم في تقييم المخاطر وإدارتها على المستوى التنظيمي الأوسع.	454 455 456
النتيجة : منهجية مختارة لتقييم المخاطر التي تتعرض لها المعلومات معدة للاستخدام في جميع أقسام المنظمة؛ ودعم على مستوى المديرين وتبنيهم لما يقع عليه الاختيار؛ وسياسات تنظيمية تجيز استخدام منهجية تقييم المخاطر المختارة حسب الاقتضاء؛ وتدابير ونماذج ومخرجات متفق عليها؛ وعملية وإجراءات متفق عليها لتقييم المخاطر التي تتعرض لها المعلومات؛ وآليات متفق عليها لدمج نتائج تقييم المخاطر التي تتعرض لها المعلومات ضمن إدارة المخاطر على المستوى التنظيمي وصنع القرار.	457 458 459 460 461 462
الوظيفة الفرعية 3.1.3 تنفيذ التقييم : يساعد في إجراء استعراضات والمشاركة في عمليات التقييم لضمان تلبية/معالجة المتطلبات من حيث المخاطر والأمن.	463 464 465
الغرض : إنجاز تقييم المخاطر التي تتعرض لها المعلومات عن الأصول أو البيانات الرئيسية المختارة، وذلك باستخدام المنهجية المعتمدة، بأكبر قدر ممكن من الدقة.	466 467

النتيجة: إنجاز تقييم المخاطر التي تتعرض لها المعلومات عن الأصول أو البيانات الرئيسية المختارة.	468
	469
	470
الوظيفة الفرعية 4.1.3 النتائج والتوصيات : إعداد وتقديم النتائج والتقارير و/أو التوصيات (على سبيل المثال، كتابة التقارير، واستخدام المهام في نشر المعلومات).	471
	472
	473
الغرض : المساعدة في التوثيق الكامل لنتائج تقييم المخاطر المنجز وتعداد الإجراءات الواجب اتخاذها والتوصيات التي يتعين أخذها بعين الاعتبار نتيجة للتقييم.	474
	475
النتيجة : تقرير مَحَوَّل مَوْقَع يورد تفاصيل الأصول أو البيانات الحرجة، وعملية تقييم المخاطر المتبعة، والبيانات المستخدمة في تقييم المخاطر، والنتائج والتوصيات والإجراءات والخطط والجدول الزمنية المعدة للتوزيع.	476
	477
	478
	479
الوظيفة الفرعية 5.1.3 التتبع : مساعدة كبير مسؤولي أمن المعلومات (CISO) و/أو المسؤول عن إدارة المخاطر في تتبع حالة التقييمات والتنفيذ اللاحق للتوصيات.	480
	481
	482
الغرض : التأكد من اتباع جميع الخطط والإجراءات والتوصيات وإنجازها ضمن الجداول الزمنية الموثقة.	483
	484
النتيجة : استعراض منتظم للخطط والجدول الزمنية؛ وقائمة الإجراءات المكتملة؛ ومراجعات الجداول الزمنية إن لم تُنجز الإجراءات في الوقت المحدد؛ وتقرير عن التقدم المحرّز قياساً بالخطط والجدول الزمنية.	485
	486
	487
	488
الوظيفة الفرعية 6.1.3 الاختبار : اختبار نشط للامتنثال لمقتضيات مستويات المخاطر. ويمكن أن يشمل اختبار الانتشار، والبحث عن الثغرات الأمنية وتقييمها، واختبار التطبيق وتدقيقه والتحقق منه، وما إلى ذلك.	489
	490
	491
	492
الغرض : اختبار ما إذا كان ما اختير من معالجة (معالجات) للمخاطر صالح للغرض المنشود، وما إذا كان ينفذ على الوجه الصحيح، ويخفف من المخاطر على النحو المتوقع.	493
	494
النتيجة : خطة اختبار موثقة مشفوعة بالنتائج المتوقعة؛ والاختبارات والنتائج الموثقة؛ ومقارنة مع النتائج المتوقعة؛ والإجراءات والجدول الزمنية اللازمة لتصحيح أي انحرافات عن التوقعات.	495
	496
	497
	498
الوظيفة 2.3 إدارة البرمجيات التصحيحية : الخدمات التي تساعد الجهة المخدّمة بالقدرات اللازمة لإدارة تحديد هوية المخزون، وإدارة الأنظمة التي يتعين تزويدها بالبرمجيات التصحيحية، وإدارة نشر تركيب البرمجيات التصحيحية والتحقق منها.	499
	500
	501
	502
الغرض : المساعدة في تحديد هوية البرمجيات التصحيحية وتحصيلها وتركيبها والتحقق منها لمنتجات وأنظمة، وتقديم تقييم لفائدة البرمجيات التصحيحية وتأثيرها من منظور إدارة الحوادث.	503
	504
	505
النتيجة : الوعي والفهم التنظيمي للبرمجيات التصحيحية المطلوبة؛ وتطبيق مقدمي الخدمة لفهم البرمجيات التصحيحية؛ وفهم تأثير البرمجيات التصحيحية على المخاطر التي تتعرض لها المعلومات؛ وفهم هذا التأثير على إدارة الحوادث.	506
	507
	508
	509

الوظيفة 3.3 <u>إدارة سياسات التشغيل</u> : خدمات تقوم بإعداد مفهوم تنظيمي للتشغيلات وغيرها من السياسات وبصيانته وإضفاء الطابع المؤسسي عليه.	510 511
الغرض: العمل كمستشار موثوق لجهة مخدمّة أو لنوع من أنواع الأعمال التجارية بشأن استمرارية الأعمال وإعادتها إلى نصابها إثر وقوع كوارث من خلال إسداء المشورة المحايدة القائمة على الواقع، مع الأخذ بعين الاعتبار الفرصة أو المشكلة قيد المناقشة، والبيئة التي قد تُستخدم فيها المشورة وأي قيود تسري على الموارد.	512 513 514 515
النتيجة: قرارات الأعمال التي تتضمن استمرارية الأعمال وإعادتها إلى نصابها إثر وقوع كوارث؛ وإدارة الحوادث المعتبرة بمثابة مستشار موثوق؛ وإشراك أعضاء فريق إدارة الحوادث في قرارات الأعمال متى وحيثما كان ذلك مناسباً.	516 517 518
الوظيفة 4.3 <u>تحليل المخاطر/المشورة بشأن استمرارية الأعمال وإعادتها إلى نصابها إثر وقوع كوارث</u> : الخدمات المقدمة إلى الجهة المخدمّة ذات الصلة بأنشطة تجاوز العثرات التنظيمية على أساس المخاطر المحددة. ويمكن أن يشمل ذلك مجموعة من أنشطة إدارة المخاطر، من إجراء التقييم الفعلي إلى تقديم الدعم التحليلي في التقدير والتخفيف من نتائج التقييم.	519 520 521 522 523 524
الغرض: العمل كمستشار موثوق بشأن أمن المعلومات وإدارة الحوادث لجهة مخدمّة أو لنوع من أنواع الأعمال التجارية من خلال إسداء المشورة المحايدة القائمة على الواقع، مع الأخذ بعين الاعتبار الفرصة أو المشكلة قيد المناقشة، والبيئة التي قد تُستخدم فيها المشورة وأي قيود تسري على الموارد.	525 526 527 528
النتيجة: قرارات الأعمال التي تتضمن أمن المعلومات وإدارة الحوادث؛ وإدارة الحوادث المعتبرة بمثابة مستشار موثوق؛ وإشراك أعضاء فريق إدارة الحوادث في قرارات الأعمال متى وحيثما كان ذلك مناسباً.	529 530 531 532
الوظيفة 5.3 <u>المشورة الأمنية</u> : خدمات تقدم المشورة لجهة مخدمّة أو لنوع من أنواع الأعمال التجارية بشأن تنفيذ وتطبيق العمليات أو الوظائف الأمنية ذات الصلة.	533 534 535

الخدمة 4 الوعي الظرفي	536
الغرض: الوعي الظرفي هو مجموعة من الأنشطة التي توعي منظمة ببيئتها التشغيلية. ويشمل الوعي الظرفي تحديد العناصر الحرجة التي قد تؤثر على مهمة المؤسسة، ومراقبة تلك العناصر، واستخدام هذه المعرفة لتزويد صنع القرار وغيره من الإجراءات بالمعلومات.	537 538 539
	540
النتيجة: التوعية الضرورية بالأحداث والأنشطة، داخل المنظمة وحولها، التي قد تؤثر على قدرة المنظمة على العمل في الوقت المناسب وبطريقة آمنة.	541 542
	543
الوظيفة 1.4 عمليات الاستشعار/القياس: الخدمات التي تركز على تطوير ونشر وتشغيل الأنظمة ومنهجيات التحليل لتحديد الأنشطة التي يتعين التحقيق فيها.	544 545
الغرض: إنشاء البنية التحتية لجمع المعلومات، والعمليات اللازمة للتوعية الظرفية في المنظمة.	546
	547
النتيجة: بنية تحتية تشغيلية (أي أجهزة استشعار) لجمع المعلومات تقدم معلومات عن الوعي الظرفي.	548 549
الوظيفة الفرعية 1.1.4 وضع المتطلبات: فهم احتياجات الجهة المخدّمة وضمان الحصول على التحويل الذي يمكن لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية أن يعمل بموجبه.	550 551 552
الغرض: تحدد عملية وضع المتطلبات احتياجات الوعي الظرفي للمنظمة ثم تحدد ما يقابل تلك المتطلبات من أنواع المعلومات اللازمة لتحقيق تلك الأهداف.	553 554 555
النتيجة: فهم مستوى الوعي اللازم للمنظمة والجهات التي تخدمها من منظور المعلومات. وبالإضافة إلى ذلك، التأكد من أن لدى المنظمة جميع السياسات اللازمة والموافقات القانونية لجمع المعلومات.	556 557 558
	559
الوظيفة الفرعية 2.1.4 تحديد البيانات اللازمة: تحديد البيانات اللازمة للإيفاء بالمتطلبات.	560 561
الغرض: تتنوع أشكال أجهزة الاستشعار بين الأنظمة المؤتمتة والبشر. وتستخدم مصادر المعلومات (البيانات) هذه لبناء صورة الوعي الظرفي للمنظمة. وتحدد عملية "تحديد اللازمة البيانات" ما يقابل متطلبات الوعي الظرفي من مصادر المعلومات (أي أجهزة الاستشعار) المحتملة.	562 563 564 565 566
النتيجة: تحديد البيانات اللازمة لدعم متطلبات الوعي الظرفي للمنظمة. وقد تكون بعض مصادر البيانات موجودة بالفعل في حين قد يحتاج البعض الآخر منها إلى أن يهندس و/أو يحصل.	567 568 569
	570
الوظيفة الفرعية 3.1.4 أساليب تحصيل البيانات: تحديد الأساليب والأدوات والتقنيات والتكنولوجيات المستخدمة لجمع البيانات اللازمة.	571 572 573
الغرض: تحدد هذه العملية أساليب جمع ومعالجة وتخزين المعلومات (البيانات) التي تُجمع.	574 575
برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)	

النتيجة: تحديد تفاصيل محددة بشأن الكيفية التي سٌجمع بها المعلومات وتُخزَّن وتعالج وتصطفى.	576
	577
	578
الوظيفة الفرعية 4.1.4 إدارة الاستشعار: الصيانة والتحسين المستمر لأداء أجهزة الاستشعار نسبةً إلى متطلبات محددة.	579
	580
	581
الغرض: صيانة أجهزة الاستشعار ومراقبتها لضمان سلامة الخواص الوظيفية ودقتها.	582
	583
النتيجة: تنفيذ إدارة جهاز الاستشعار وبرنامج استدامة دورة حياته.	584
	585
الوظيفة الفرعية 5.1.4 إدارة النتائج: فرز المعلومات والقياسات المستمدة من أجهزة الاستشعار ونشرها. وعادةً ما تقدّم عبر لوحة بيان كي تشاهد من مختلف المستويات داخل منظمة.	586
	587
	588
الوظيفة 2.4 الصّهر/الارتباط: الخدمات التي تجري تحليل وإدراج مصادر بيانات متعددة. وهي تغدّى بالمعلومات، بغض النظر عن المصدر، وتدمجها في مشهد شامل للوضع (الوعي الظرفي).	589
	590
	591
الغرض: تحديد علاقات جديدة بين الحوادث والمؤشرات والجهات الفاعلة تسمح بالتخفيف من وطأة حادثة أمنية أو التصدي لها على نحو أفضل.	592
	593
النتيجة: تمكين عملية متسقة كي تستفيد المنظمة من المعلومات عن تهديدات جديدة، ودمجها مع المعلومات المتاحة ضمن المخزن الحالي لمعارف المنظمة. وستمثل النتيجة النهائية لهذه العملية في مجموعة محسنة من المعلومات التي تمكن فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية من اتخاذ القرارات بطريقة أكثر كفاءة ودقة.	594
	595
	596
	597
	598
الوظيفة الفرعية 1.2.4 تحديد خوارزميات الصّهر: تحديد الأساليب أو التقنيات (الخوارزميات) أو التكنولوجيات المستخدمة لتحليل (صّهر) المعلومات.	599
	600
	601
الغرض: كجزء من التعامل مع حادثة، من المهم أن يبقى فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية على اطلاع تشغيلي جيد على المعلومات الواردة من مصادر مختلفة. فيسمح الصّهر بإدارة المعلومات بطريقة تتيح لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية أن يأخذ المعلومات الجديدة في الاعتبار بسرعة فور تلقيها، وأن يضع هذه المعلومات في سياقها تماماً فيجعلها صالحة للاستعمال أثناء عملية التعامل مع الحادثة.	602
	603
	604
	605
	606
النتيجة: إعداد عملية داخلية تسمح بتلقف معلومات جديدة، وتقييمها في سياق المعلومات الموجودة، وبلاستغلال الناجح للمعلومات الناتجة المتاحة لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية، في سياق حادثة.	607
	608
	609
الوظيفة الفرعية 2.2.4 تحليل الصّهر: تحليل (صّهر) موارد البيانات باستخدام البيانات الموجودة في نظام إدارة المعارف لتحديد القواسم المشتركة والعلاقات بين البيانات.	610
	611
	612
الغرض: كجزء من التعامل مع حادثة، سيتعين على فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية أن يواكب في فهمه باستمرار التهديد الذي تشكله حادثة معينة للمنظمة. ومن أجل القيام بذلك، يتعين أن يكون على علم بأخر مستجدات الحادثة نفسها وتطور التكتيكات والتقنيات والإجراءات التي يلجأ إليها الخصم. وسيحتاج إلى جمع المعلومات باستمرار، وتقييمها قياساً بالمعلومات الموجودة. وستستفيد الوظيفة الفرعية 2.2.4 من خوارزميات الصّهر المختارة في الوظيفة الفرعية 1.2.4 لإجراء تحليل المعلومات عن التهديدات المحصّلة من مصادر خارجية.	613
	614
	615
	616
	617
	618
برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)	

619 **النتيجة:** فهم تأثير المعلومات عن تهديدات جديدة التي جُمعت قياساً بالحوادث القائمة، وكذلك
620 إعداد المنظمة جيداً لأي تغييرات في بروتوكول نقل النصوص (TPP) للخصم، أو تمكينها من
621 تحديث تقنيات التخفيف والتصدي باستمرار كي تتعامل مع الحوادث ذات الصلة على نحو
622 أفضل.

623
624 **الوظيفة 3.4 إعداد المعلومات الاستخباراتية الأمنية والإشراف عليها:** الخدمات المقدمة لجهات
625 مخدمّة داخلية أو خارجية بغية إعداد مصادر معلومات استخباراتية أمنية تعود لطرف ثالث
626 والإشراف عليها. ويمكن تعريف المعلومات الاستخباراتية الأمنية على أنها معلومات عن الأمن
627 والتهديدات وتقدم إما معلومات استخباراتية تشغيلية أو معلومات استخباراتية عن التهديدات. ويمكن
628 أن تشمل الخدمات، على سبيل المثال لا الحصر، تحليل المعلومات الاستخباراتية الأمنية وإعدادها
629 وتوزيعها وإدارتها؛ بما في هذه المعلومات من مؤشرات عن التهديدات، ومنطق كشف التهديد مثل
630 قواعد مكافحة البرمجيات الضارة والتوقييع، وتكتيكات الخصم وتقنياته وإجراءاته. وتعتمد هذه
631 الخدمات على أنشطة تبادل المعلومات، المعرّفة في الفقرة 6.5، المعنونة "التوعية/التواصل".

632
633 **الغرض:** تُعتبر المعلومات الواردة من جهات خارجية بالغة الأهمية للحصول على مستوى كافٍ من
634 الوعي الظرفي. ويحتاج فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية إلى كمية كبيرة من المعلومات
635 عالية الجودة ذات الصلة بما يقوم بتشغيله، ولكن ما يلزم من تكلفة وعبء عمل للحصول عليها
636 يوجب أن تركز الجهود على مجموعة مختارة من المصادر.

637
638 **النتيجة:** يستوعب نظام إدارة البيانات مصادر متعددة لبيانات عالية الجودة تغطي جميع المجالات
639 ذات الصلة بما يقوم فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية بتشغيله - من خلال عمليات مؤتمنة
640 بالكامل في المقام الأول (الوظيفة 4.4). وثمة نتيجة أخرى أيضاً في عمليات كشف الشذوذ والتغيرات
641 في اتجاهات تدفقات معلومات المحصّلة من مصادر خارجية.

642
643 **الوظيفة الفرعية 1.3.4 تحديد المصدر والجرد:** التحديد المستمر لمصادر المعلومات وصيانتها ودمجها
644 في عمليات إدارة وتحليل المعارف.

645 **الغرض:** الحصول على معلومات ذات صلة عالية الجودة من مصادر خارجية لأداء التصدي
646 الفعالة للحوادث والرفع الاستباقي للوعي الظرفي (والتأهب الأمني في المنظمة، بشكل عام).
647 وتكمل مصادر خارجية البيانات التي جُمعت داخلياً: تقارير عن الحوادث (الوظيفة 1.1)،
648 وتقارير عن الثغرات الأمنية (الوظيفة 2.1) ومخرجات أجهزة الاستشعار التي يديرها فريق
649 التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية (الوظيفة 1.4).

650
651 **النتيجة:** الحصول على معلومات أمنية ذات صلة عالية الجودة، من مصادر داخلية و/أو
652 خارجية و/أو مفتوحة المصدر و/أو تجارية. وتخزن كل المعلومات التي جُمعت في نظام إدارة
653 البيانات (الوظيفة 4.4).

654
655 **الوظيفة الفرعية 2.3.4 جمع وتصنيف محتوى المصدر:** تحصيل مواد مصادر المعلومات عن
656 التهديدات. وقد تكون هذه المصادر داخلية و/أو خارجية و/أو مفتوحة المصدر و/أو مقدّمة
657 لقاء رسوم خدمة، على حد سواء.

658
659 **الغرض:** تقييم جودة المعلومات التي جُمعت. ورصد التغيرات في خصائص (بما في ذلك كمية)
660 البيانات التي حصّلت من مصادر خارجية لكشف الحالات الشاذة و/أو الاتجاهات الجديدة.

برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)

661 **النتيجة:** التوثيق الحاوي على تصنيفات جودة المصادر. ومعالجة مؤتمنة أو شبه مؤتمنة
662 للتغيرات الكبيرة في الخصائص العامة للمعلومات المحصلة من مصادر خارجية.
663
664

665 **الوظيفة 4.4 إدارة البيانات والمعارف:** الخدمات المقدمة للجهات المخدّمة دعماً للالتقاط البيانات
666 وإعدادها والتشارك فيها على نحو فعّال باستخدام المعارف التنظيمية لتشمل ترميز البيانات (من
667 قبيل، STIX ، TAXII ، IODEF ، TLP) وقواعد بيانات المؤشر، ودليل البرمجيات الخبيثة/الثغرات الأمنية.
668

669 **الغرض:** تتطلب الجهات المخدّمة بيانات ومعارف عن الأمن السيبراني بمستوى الجودة وحسن التوقيت
670 المناسبين لاحتياجاتها. وتتكون بيانات الأمن السيبراني من المعلومات المهيأة لكي تعالجها أنظمة لدعم
671 أتمتة الأمن. وتتكون معارف الأمن السيبراني من المعلومات المهيأة لمحلي/مشغلي الأمن السيبراني
672 البشريين. وبالإضافة إلى ذلك، فإن خدمات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية ووظائفه الأخرى
673 تتطلب بيانات ومعارف الأمن السيبراني كمدخلات. والأفضل أن تدار هذه المعلومات كمورد عام لفريق
674 التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية نظراً إلى أن معظم المعلومات يعاد استخدامها في العديد من الخدمات
675 والوظائف.
676

677 **النتيجة:** تقديم بيانات ومعارف الأمن السيبراني بالجودة المطلوبة إلى الجهات المخدّمة في الوقت
678 المناسب. ويمكن بسهولة للخدمات والوظائف الأخرى لدى فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية
679 أن تحصل على البيانات والمعلومات التي تتطلبها من مصدر واحد ضمن فريق التصدي للحوادث
680 الأمنية الحاسوبية.
681

- 682 • **إدارة تمثيل البيانات:** تقيس كيفية تمثيل البيانات وتبادلها (من قبيل، STIX ، TAXII ، IODEF ، RID ،
683 وما إلى ذلك)
- 684 • **إدارة تخزين البيانات:** تصميم أنظمة إدارة التخزين وتنفيذها وصيانتها.
- 685 • **هضم البيانات:** العمليات والأنظمة المستخدمة لإدخال المعلومات والتحقق من صحتها وتخزينها.
- 686 • **استخراج البيانات:** العمليات والسياسات والأساليب التقنية لاستخراج المعلومات.
- 687 • **تقييم الأدوات:** تقييم ودمج الأدوات المستخدمة لإدارة البيانات وتحليلها، والتعاون بشأنها.

688 **الوظيفة 5.4 المقاييس التنظيمية:** الخدمات التي تركز على تحديد تحقق أهداف الأداء التنظيمي وعلى
689 إرسائه وجمع معطياته وتحليله، إلى جانب قياس الفعالية التنظيمية.
690

691 **الغرض:** تجهد أفرقة التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية ومنظمات إدارة الحوادث اليوم لتحديد مدى
692 نجاحها في الإيفاء بمهمتها المتمثلة بإدارة حوادث الأمن السيبراني. وإذ تصبح الأفرقة أكثر نضجاً
693 من حيث طول العمر التشغيلي، تتساءل "ما مدى جودة ما نقوم به حقاً؟". فتبحث عن سبل لتقييم
694 عملياتها ليس لتحديد نقاط القوة والضعف في العمليات والتقنيات والأساليب فحسب، بل أيضاً لقياس
695 أنفسها بالمقارنة مع أفرقة أخرى مماثلة. وتبحث عن الأدلة والمقاييس الكمية لإظهار ما إذا كانت
696 فعالة في منع الأحداث والحوادث السيبرانية وكشفها وتحليلها والتصدي لها. وتركز هذه الوظيفة على
697 تحديد ماهية الأسئلة (المعلومات) التي تحتاج إلى إجابة من الإدارة وأفرقة التصدي للحوادث الأمنية
698 الحاسوبية وأصحاب المصلحة، من بين جهات أخرى، لتقييم عملياتها وبيان القيمة؛ وتركز على
699 إنشاء اليات لجمع القياسات لتوفير المقاييس المطلوبة، ثم جمع النتائج وتحليلها وعرضها.
700

701 **النتيجة:** تقديم ما يلزم من التوعية والأدلة التجريبية لبيان مدى جودة إيفاء منظمة إدارة الحوادث
702 بمهمتها وتنفيذها لها، مع تحديد الثغرات التي يتعين تحسينها. وتستخدم هذه المعلومات لتسهيل اتخاذ
703 القرارات، وتحسين الأداء والمساءلة.
704

برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)

	الخدمة 5 التوعية/التواصل	705
الوظيفة 1.5 الاحتكام إلى سياسة الأمن السيبراني : الخدمات التي تدعم وضع سياسة الأمن السيبراني واعتمادها لتشكيل بيئة إيجابية لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية والجهة التي يخدمها، وغيرها من أصحاب المصلحة، من خلال تقديم مشورة الخبراء بشأن هذا الموضوع ليكون صنع القرار على بينة من الأمر.		706 707 708 709 710
	الوظيفة الفرعية 1.1.5 على الصعيد الداخلي	711
• الاستشارات السياسية والقانونية : إبلاغ مدخلات الآثار السياساتية والقانونية المتعلقة بالسلطات التنظيمية والمخدّمة وبولاياتها.		712 713
• سياسة التأليف : وضع سياسة بدلالة صلتها أو تأثيرها بعمليات وسلطات المنظمات أو الجهات المخدّمة.		714 715
	الوظيفة الفرعية 2.1.5 على الصعيد الخارجي	716
• تقديم مدخلات مستقاة من السياسة المتبعة : تقديم المشورة بشأن قضايا السياسة التقنية والأمنية التي قد تؤثر على المنظمة والجهة التي تخدمها أو الشركاء الآخرين.		717 718
• التأثير على السياسة المتبعة : تقديم المعلومات الموثوقة أو الخبرة في الموضوع لتوجيه مراجعة السياسات أو اللوائح أو القوانين. ويمكن أن يشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الإدلاء بشهادات أمام الهيئات التشريعية أو العلمية أو غيرها؛ وكتابة أوراق عرض موقف أو أوراق بيضاء أو مقالات أو مدونات على شبكة الإنترنت أو وسائل الإعلام الاجتماعي؛ ولقاءات مع أصحاب المصلحة، وما إلى ذلك.		719 720 721 722 723
• إعداد المعايير أو الممارسات الفضلى : المساهمة في جهود الصناعة، وجهود منظمات وضع المعايير أو الممارسات الفضلى العالمية والإقليمية والوطنية (FIRST، ISO، IETF) لتمكين تطبيع العمليات/الممارسات الفضلى كي يتحقق أقصى قدر من التوافق أو قابلية التشغيل البيئي أو السلامة أو إمكانية التكرار أو الجودة.		724 725 726 727
	الوظيفة 2.5 إدارة العلاقات : الخدمات التي تركز على إنشاء العلاقات والحفاظ عليها للمنظمة.	728 729
	الوظيفة الفرعية 1.2.5 إدارة العلاقات بين النظراء : تطوير العلاقات والحفاظ عليها مع المنظمات التي قد تكون قادرة على تمكين تنفيذ مهمة فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية. ويمكن أن يشمل ذلك ضمان قابلية التشغيل البيئي أو تعزيز التعاون بين المنظمات أو على امتدادها.	730 731 732
	الوظيفة الفرعية 2.2.5 إدارة العلاقة مع الجهة المخدّمة : تطوير وتنفيذ الممارسات والاستراتيجيات والتكنولوجيات المستخدمة لتحديد هوية الجهات المخدّمة والجهات صاحبة المصلحة وتمييزها وفهمها وإدارتها ومتابعتها وتقييمها.	733 734 735
	الوظيفة الفرعية 3.2.5 إدارة الاتصالات : إدارة القوائم المستخدمة لتوزيع الإعلانات والتنبيهات والتحذيرات ومصادر التغذية بالبيانات، والمطبوعات أو المعلومات الأخرى المتشارك فيها.	736 737
	الوظيفة الفرعية 4.2.5 إدارة الاتصالات الآمنة : إدارة آليات الاتصال الآمنة المستخدمة للبريد الإلكتروني أو الإنترنت أو الرسائل الفورية أو الاتصالات الصوتية.	738 739
	الوظيفة الفرعية 5.2.5 المؤتمرات/ورش عمل : تتيح الفرص لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية والجهة التي يخدمها لقضاء بعض الوقت معاً لمناقشة التهديدات والتحديات التي تعترضهما، وتعزيز علاقات الثقة، وتبادل الاتصالات، والتشارك في الممارسات الفضلى أو الدروس المستفادة.	740 741 742 743
	الوظيفة الفرعية 6.2.5 التعامل/العلاقات مع أصحاب المصلحة : يشمل ذلك التنسيق مع القطاع/المنظمات المتخصصة، والحفاظ على العلاقة مع جهات الاتصال الرسمية للاتصال	744 745
برنامج تعليمي لفريق المعنى بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)		

مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين على حد سواء. والتعامل مع المستويات القيادية	746
داخل المنظمة للتنقيف بشأن مهمة المنظمة وضمان فهم الوعي الأمني.	747
	748
الوظيفة 3.5 التوعية الأمنية: الخدمات التي تعمل ضمن الجهة المخدّمة لتعزيز الفهم الجماعي للتهديدات التي تواجهها والإجراءات التي يمكن اتخاذها للحد من الخطر الذي تشكله هذه التهديدات.	749
	750
	751
الوظيفة 4.5 ترويج العلامة التجارية/التسويق: الخدمات التي تضمن أن أصحاب المصلحة والجهات المخدّمة على علم بوجود فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية وبالقدرة المتوفرة من خلاله، وكذلك بالكيفية التي ينبغي أن تتفاعل بها مع فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية للإبلاغ عن احتياجاتها.	752
	753
	754
	755
	756
الوظيفة 5.5 تبادل المعلومات، والمنشورات: الخدمات التي تركز على الاتصالات واسعة النطاق، بما في ذلك التبليغات التي تبليغها المنظمة إلى الجهة التي تخدمها لدعم العمليات. ومن الأمثلة على ذلك، ترميزات التدريب، والأحداث، والسياسات والإجراءات التنظيمية.	757
	758
	759
الوظيفة الفرعية 1.5.5 إعلانات الخدمة العامة: نشر المعلومات المتعلقة بالأمن لتعزيز الوعي الأمني وتنفيذ الممارسات الأمنية التنظيمية أو المخدّمة أو القطاعية أو العمومية.	760
	761
	762
الوظيفة الفرعية 2.5.5 نشر المعلومات:	763
• جمع المتطلبات: تحديد ماهية المعلومات المطلوب نشرها، ولمن، وبأي طريقة وإطار زمني (تحديد مجال التطبيق). ملاحظة: قد يكون النشر لفئة محدودة أو قد تُنشر منشورات أكثر تعمقاً لفئات شريكة.	764
	765
	766
• الإعداد: تحديد نسق منتجات المعلومات والغرض منها للإيفاء بالمتطلبات.	767
• التأليف: النقاط المعلومات بدقة بحيث تفهمها الفئة (الفئات) المقصودة بسهولة (على سبيل المثال، عرض نتائج الأنشطة المتعلقة بالمعلومات الحاسوبية القضائية والحادثة والثغرة الأمنية وإدارة البرمجيات الخبيثة).	768
	769
	770
• الاستعراض: استعراض المنشور توجيهاً للوضوح والدقة، وسلامة النحو والإملاء، والحساسية، والتقيد بقواعد الإفصاح عن المعلومات، والحصول على الموافقة النهائية.	771
	772
• التوزيع: إيصال المعلومات إلى الفئة المستهدفة عبر القنوات اللازمة والمناسبة.	773
	774

الخدمة 6 بناء القدرات 775

الغرض: يجب أن يكون بناء القدرات دوماً في صلب القوام المتين للتعامل مع حادثة وعملية ونهج التصدي لها. فبناء القدرات هو محور مجمل الأداء والفعالية للمنظمة. وتحتاج المنظمات إلى مزيد من الترويج في فهم أي من القدرات تؤثر حقاً في فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية لديها وفي أداء الأعمال بشكل عام، وإلى موازنة البرامج التدريبية وفقاً لذلك. وفي استطلاع ماكينزي (McKinsey)، أشارت ما يقرب من 60% من المستطلعين إلى أن بناء القدرات التنظيمية هو أحد أهم ثلاث أولويات لمنظماتهم. ولكن عندما حان الوقت لتناول ما تمس الحاجة إليه، ركز أقل من 30% منهم فقط في برامجهم التدريبية على بناء القدرات التي تضيف القيمة الأكبر وما يلزم لتحقيق الأداء الأمثل.

ويمكن أن تعرّف قدرة كأي شيء تُحسن منظمة فعله فيدفع بعجلة نتائج الأعمال الهادفة. وتحتاج المنظمات إلى القدرات الأكثر حسماً لمجمل أداء الأعمال وأداء الفريق، وإلى فهم نتائج ما يدعوها إلى التركيز على القدرات التي اختارتها. وليس للثقافة دور في القدرات التي توليها المنظمة الأولوية وتقدمها. وفي حين أن الإدارة على المستوى الأعلى تشارك عادة في رسم معالم قدرات المنظمة، فإن أنجح هذه الإدارات من وأعم القدرات على المستوى التنظيمي مع تلك اللازمة والمطلوبة على مستوى وحدة الأعمال أو الفريق.

النتيجة: فهم خطة وتوثيقها وتنفيذها والقدرة على استخدام وقياس نتائج وعلاقات مختلف فرص بناء القدرات، على مستوى جهوزية عضو الفريق الفردي وعلى مستوى الجهوزية التنظيمية العام كليهما. وتحديد وممارسة نهج منظم يصبح جزءاً من تخطيط القوى العاملة بشكل عام.

الوظيفة 1.6 التدريب والتعليم: يُستدل من المقدرّة مستوى معين من القدرات بمستوى معين من النضج. وبالتالي، فإن القدرات هي اللبنة الأساسية لخدمات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية. ويوفر بناء القدرات التدريب والتعليم للجهة المخدّمة من فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية (والتي قد تشمل موظفي المنظمة، عدا البنود الوظيفية مثل تدريب الموارد البشرية للفريق) بشأن مواضيع تتعلق بالأمن السيبراني وضمان المعلومات والتصدي للحوادث.

الغرض: عادة ما يكون برنامج التدريب والتعليم الخطوة الأولى نحو تحديد كيان بناء القدرات ووضع موضع التنفيذ. ويمكن القيام بذلك من خلال أنواع مختلفة من الأنشطة تشمل التدريب والتعليم، والمعارف المطلوبة الموثقة، والمهارات والقدرات المطلوبة، والمواد التعليمية والتدريبية المتقدمة، والمحتوى المسلم، والإرشاد، والتطوير المهني وتطوير المهارات، وتقديم التمارين والمختبرات. ويساهم كل من هذه الأنشطة بشكل جماعي في بناء قدرات المنظمة والفريق.

النتيجة: فهم مشهد برنامج التدريب والتعليم وكذلك علاقته بدعم بناء قدرات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية. والوصول إلى وضع يمكن من فهم وتوثيق أنواع نتائج الفريق والمنظمة، فضلاً عن مؤشرات الأداء الرئيسية، للتمكن من فهم التقدم المحرز.

الوظيفة الفرعية 1.1.6 جمع المتطلبات من حيث المعارف والمهارات والقدرات: جمع الاحتياجات من حيث معارف ومهارات وقدرات وكفاءة الجهة المخدّمة في ما يتعلق بتحديد ما ينبغي تقديمه من تدريب

الغرض: تقييم ماهية احتياجات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية وتحديد ما توثيقها على الوجه الصحيح، من حيث المعارف والمهارات والقدرات المطلوبة، كي يصبح أعضاء الفريق مقتدرين وعلى أهبة الاستعداد.

النتيجة: تحديد خصائص المعارف والمهارات والقدرات اللازمة والعملية التي تمكن فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية من الإبقاء باحتياجات الأعمال كفريق لا يشق له غبار. وسيساعد ذلك في تحديد المستوى الذي يعمل فيه الفريق، وكذلك المجالات التي يمكن أن يتحسن فيها، إن وجدت.	815
	816
	817
	818
	819
الوظيفة الفرعية 2.1.6 إعداد مواد التعليم والتدريب: بناء أو الحصول على محتوى المواد التعليمية والتدريبية مثل العروض والمحاضرات والبيانات العملية، والمحاكاة، وما إلى ذلك.	820
	821
	822
الغرض: يلجأ فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية إلى إعداد مواد التعليم والتدريب للمساعدة في إبقاء المستخدمين على علم بالتغيرات السريعة في المشهد العام والتهديدات، وفي إبقاء الفريق مواكباً لها؛ ولتسهيل الاتصالات بين فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية والجهات التي يخدمها.	823
	824
	825
	826
	827
النتيجة: مواد تعليم وتدريب ذات جودة كافية لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية؛ وتلبية احتياجات البيئة سريعة التغير لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية، والاستفادة من تقنيات ومنصات عرض متنوعة وفعالة.	828
	829
	830
الوظيفة الفرعية 3.1.6 إيصال المحتوى: نقل المعارف والمحتوى إلى "الطلاب". ويمكن أن يحدث ذلك عن طريق وسائل مختلفة، مثل التدريب القائم على الحاسوب/عبر الإنترنت، أو بقيادة مدرب، أو افتراضياً، أو في مؤتمرات أو عروض أو مختبر، وما إلى ذلك.	831
	832
	833
	834
الغرض: إن وجود عملية رسمية لإيصال المحتوى ستساعد الفريق في تحديد نهج شفاف بشأن أفضل سبيل يستطيع فيه أعضاء فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية تلقي تدريباتهم.	835
	836
	837
النتيجة: إطار لإيصال المحتوى يستخدم جميع الأساليب المتاحة للعرض، والتعلم التقني، والمهارات والعمليات غير التقنية، وذلك باستخدام جميع النهج البديلة، بما في ذلك التدريب العملي في مختبرات والتدريب القائم على الحاسوب والتدريب الشخصي، وما إلى ذلك.	838
	839
	840
	841
الوظيفة الفرعية 4.1.6 الإرشاد: التعلم من الموظفين ذوي الخبرة من خلال علاقة قائمة يمكن أن تنطوي على زيارات ميدانية، وتناوب (تبادل)، وملازمة، والأساس المنطقي للنقاش في اتخاذ قرارات وإجراءات محددة.	842
	843
	844
	845
الغرض: عادة ما يكون برنامج التدريب والتعليم الخطوة الأولى نحو تحديد كيان بناء القدرات ووضع موضع التنفيذ. ويمكن أن يساعد على توفير آلية رسمية وكذلك غير رسمية للمرشد كي يُطلع من يتلقى الإرشاد على التعليم وتنمية المهارات والرؤى، والخبرات الحياتية والمهنية، خارج علاقة التبعية الرسمية وهيكل الفريق.	846
	847
	848
	849
	850
النتيجة: تعزز قدرة فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية على الاحتفاظ بالأعضاء والحصول على ولائهم وثقتهم، وتعزز مجمل قدرته على اتخاذ القرارات السليمة.	851
	852
	853
الوظيفة الفرعية 5.1.6 التطوير المهني: مساعدة الموظفين في التخطيط بنجاح وبشكل مناسب لتطوير حياتهم المهنية. ويمكن أن يشمل ذلك حضور المؤتمرات والتدريب المتقدم، وأنشطة التدريب	854
	855
برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)	

على	مهارات	مختلفة،	وما	إلى	ذلك.	856
						857
					الغرض: يلجأ فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية إلى التطوير المهني لتعزيز عملية	858
					مستمرة تسعى للحصول على جديد المعارف والمهارات والقدرات التي تتعلق بمهنة الأمن	859
					والمسؤوليات التي تنفرد بها وبيئة الفريق الإجمالية.	860
						861
					النتيجة: اشتقاق خصائص التطوير المهني وبالتالي لا يكتسب الفريق الثقة فحسب، بل المعارف	862
					والمهارات والقدرات اللازمة أيضاً التي تنقل مباشرة إلى التطبيق العملي، ويجري تحديثها	863
					على أساس أدوار واحتياجات العمل.	864
						865
					الوظيفة الفرعية 6.1.6 تطوير المهارات: تقديم التدريب لموظفي المنظمة على الأدوات والعمليات	866
					والإجراءات اللازمة لوظائف العمليات اليومية.	867
						868
					الغرض: بعد التعرف على المهارات المناسبة، يحتاج فريق التصدي للحوادث الأمنية	869
					الحاسوبية إلى الالتزام بسلسلة من الإجراءات التي من شأنها تحديد قدرتهم على الارتقاء إلى	870
					الجهوزية.	871
						872
					النتيجة: تطوير وتدريب الموظفين وتزويدهم بالمهارات التقنية وغير التقنية اللازمة، وبفهم	873
					العملية. واستعداد أعضاء فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية لمواجهة التحديات	874
					التشغيلية اليومية، ولدعم الفريق وعملائه على السواء.	875
					الوظيفة الفرعية 7.1.6 إجراء تمارين: تنفيذ اختبار لجهوزية "طلاب" الجهة المخدّمة لفحص قدرتهم	876
					على تطبيق التدريب وأداء وظائف العمل أو المهمة. ويمكن أن يتخذ ذلك شكل بيئات	877
					افتراضية، أو محاكاة، أو اختبارات ميدانية، أو تقليد، أو سيناريوهات وهمية، أو توليفة مما	878
					ذكر.	879
						880
					الغرض: من خلال إجراء تدريبات/تمارين ستزداد ثقة فريق التصدي للحوادث الأمنية	881
					الحاسوبية لدى المنظمة في صحة خطته وقدرته على التنفيذ.	882
						883
					النتيجة: قيام فريق جاهز قدر الإمكان، وضمان العمليات الرئيسية للمعارف والمهارات	884
					والقدرات (KSA) وتنفيذ جميع الأعمال بنجاح معاً. وسيساعد ذلك في تحديد المستوى الذي يعمل	885
					فيه الفريق، وكذلك المجالات التي يمكن أن يتحسن فيها، إن وُجدت.	886
						887
					الوظيفة 2.6 تنظيم تمارين: الخدمات التي تقدمها المنظمة للجهات المخدّمة والتي تدعم تصميم وتنفيذ	888
					وتقييم التمارين السيبرانية الساعية إلى تدريب و/أو تقييم قدرات فرادى الجهات المخدّمة والجهات	889
					المخدّمة ككل. ويمكن استخدام هذه الأنواع من التمارين من أجل:	890
						891
					• سياسات وإجراءات الاختبار: يقيّم الفريق ما إذا كانت هناك سياسات وإجراءات كافية للتصدي	892
					للحدث. وبوجه عام، يتخذ ذلك شكل تمرين نظري أو تمرين محاكاة.	893
					• اختبار الجهوزية العملية: يقيّم الفريق ما إذا كان الأشخاص المناسبين في مكانهم الصحيح	894
					للتصدي للحدث، وما إذا كانت الإجراءات بشكل تنفّذ على الوجه الصحيح. وينطوي ذلك عادة	895
					على إجراءات التمرّن.	895
						896
					برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)	

الغرض: تجرى تمارين لتحسين فعالية وكفاءة خدمات الأمن السيبراني ووظائفه. وتتناول هذه الوظيفة وما يرتبط بها من وظائف فرعية احتياجات المنظمة وكذلك احتياجات الجهات التي تخدمها. وبعبارة أدق، من خلال محاكاة أحداث/حوادث الأمن السيبراني، يمكن استخدام التمارين لهدف واحد أو عدة أهداف:	896 897 898 899
• <u>بيان عملي</u> : توضيح خدمات الأمن السيبراني ووظائفه، فضلاً عن الثغرات الأمنية والتهديدات والمخاطر، من أجل رفع مستوى الوعي.	900 901
• <u>تدريب</u> : إرشاد الموظفين بشأن الأدوات والتقنيات والإجراءات الجديدة.	902
• <u>تمرين</u> : إتاحة الفرصة للموظفين لاستخدام الأدوات والتقنيات والإجراءات التي سبق أن تدربوا عليها. ويلزم التمرين للمهارات القابلة للتراجع ويساعد على تحسين الكفاءة والحفاظ عليها.	903 904 905
• <u>تقييم</u> : تحليل وفهم مستوى فعالية وكفاءة خدمات الأمن السيبراني ووظائفه.	906
• <u>إشهاد</u> : تحديد ما إذا كان مستوى معين من الفعالية و/أو الكفاءة يمكن أن يتحقق لخدمات الأمن السيبراني ووظائفه.	907 908
<i>النتيجة: ستتحسن فعالية وكفاءة الخدمات الأمن السيبراني ووظائفه مباشرة، وستحدد الدروس المستفادة لمزيد من التحسينات. وحسب الهدف المحدد (الأهداف المحددة) من التمرين، يمكن أيضاً أن يُعرض لأصحاب المصلحة بيان عملي للأمن السيبراني، ويمكن تدريب الموظفين، ويمكن تقييم كفاءة وفعالية الخدمات والوظائف و/أو الشهادة بذلك. ويمكن كذلك تحديد الدروس المستفادة لتحسين التمارين في المستقبل.</i>	909 910 911 912 913
	914
الوظيفة الفرعية 1.2.6 <u>المتطلبات</u> : فهم القصد من التمرين، وعلى وجه التحديد، أهداف جميع المشاركين، لضمان أن يشمل التطوير هذه الرغبات.	915 916
الغرض: إن الغرض من المشاركة في التمارين هو تحسين فعالية وكفاءة خدمات الأمن السيبراني ووظائفه. ويمكن أن تتخذ المشاركة أحد الأشكال التالية:	917 918
• <u>مراقب</u> : يراقب الموظفون سير التمرين، دون أن يكونوا في عداد جمهوره المستهدف فلا تتحدى أحداث التمرين قدراتهم ولا يقيم أداءهم. ويمكن للمراقبة دون المشاركة المباشرة أن تساعد على تحسين فعالية وكفاءة خدمات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية ووظائفه إلى حد ما. ويمكن أن تساعد أيضاً في تنظيم التمارين في المستقبل.	919 920 921 922
• <u>جمهور التمرين</u> : يشارك الموظفون في التمرين بوصفهم الجمهور المستهدف، فتتحدى أحداث التمرين قدراتهم ويمكن أن يقيم أداءهم كذلك.	923 924
وحسب طرائق التمرين، يمكن للموظفين أن ينتقلوا إلى موقع التمرين أو أن يشاركوا عن بعد من مكاتبهم الاعتيادية أو من موقع آخر مناسب. وكذلك، يمكن للتمرين أن يوفر بيئة محددة أو يمكن للمشاركين أن يشاركوا من بيئة تمرينهم الخاصة أو بيئة العمل المعتادة.	925 926 927
	928
<i>النتيجة: تحسن في فعالية وكفاءة خدمات الأمن السيبراني ووظائفه، فضلاً عن تحديد الدروس المستفادة لمزيد من التحسينات. وحسب الهدف المحدد (الأهداف المحددة) من</i>	929 930
برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)	

931 التمرين، يمكن أيضاً تقديم بيان عملي بالأمن السيبراني لأصحاب المصلحة، ويمكن تدريب
932 الموظفين، ويمكن تقييم كفاءة وفعالية الخدمات والوظائف و/أو الشهادة على ذلك. ويمكن
933 كذلك تحديد الدروس المستفادة لتحسين التمارين المستقبلية.

934
935 الوظيفة الفرعية 2.2.6 إعداد السيناريو والبيئة: وضع سيناريوهات التمرين في دعم أهداف الجهة
936 المخدّمة.

937
938 **الغرض:** إن الغرض من تنظيم التمارين هو إتاحة الفرصة للجمهور المستهدف لتحسين كفاءة
939 وفعالية الخدمات والوظائف من خلال التعامل مع محاكاة أحداث/حوادث الأمن السيبراني.

940 **النتيجة:** حسن الجمهور المستهدف المحدد كفاءة وفعالية الخدمات والوظائف وحدد الدروس
941 المستفادة لمزيد من التحسينات به. وُحُدثت أيضاً الدروس المستفادة لتحسين التمارين المستقبلية.

942
943 الوظيفة الفرعية 3.2.6 المشاركة في تمرين: يمكن أن يكون للمنظمة مستويات مختلفة من المشاركة
944 في تمرين بحكم مستوى نضجها.

945 • **التقييم:** تقييم نتائج تمرين، والتماس الملاحظات التقييمية بشأنه، وتحديد الدروس المستفادة على
946 أساس مراقبة التمرين.

947 • **المراقبة:** مراقبة تمرين طرف ثالث.

948 • **التنسيق:** تنسيق التمرين.

949 • **المشاركة:** المشاركة في تمرين سيبراني. فيتاح للمشارك اختيار مستوى المشاركة وينتفع
950 من نتائج التمرين (بجعل طرف ثالث يقيم مشاركته، مثلاً).

951 الوظيفة الفرعية 4.2.6 تحديد الدروس المستفادة: وضع تقرير ما بعد العمل، والذي يتضمن الدروس
952 المستفادة أو النتائج/أفضل الممارسات المستفادة من التمرين.

953 **الوظيفة 3.6 أنظمة وأدوات لدعم الجهة المخدّمة:** خدمات تركز على مجالات التوصية والتطوير
954 والتزويد والتحصيل الخاصة بالأدوات والخدمات ذات الصلة بالأمن السيبراني للجهة المخدّمة.

955 وترتبط جميع هذه الأنظمة والأدوات بفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية/الأمن وليس
956 بتكنولوجيا المعلومات العامة؛ ويمكن أن تشمل هذه الأنظمة المراسلات/بوابات التنبه.

957
958 **النتيجة:** يمتلك فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية عمليات وأنظمة في مكانها الصحيح لتحديد
959 متطلبات الجهة المخدّمة وقدراتها ويحصل أو يهيئ أو يطور منصات لدعم هذه المتطلبات.

960
961 **الوظيفة 4.6 دعم الخدمات المقدّمة إلى أصحاب المصلحة:** خدمات تركز على القدرات التقنية التي
962 يقدمها فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية للمساعدة في بناء القدرات والسعة، وإنضاج

963 الخدمات التي يقدمها فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية إلى أصحاب المصلحة. ومفاد ذلك
964 إنضاج مستويات الخدمة.

965
966 **الغرض:** خلال عملية بناء وتعزيز قدرات الجهة التي يخدمها فريق التصدي للحوادث الأمنية
967 الحاسوبية، يولي اهتمام خاص بتقديم المساعدة بشأن تصميم وحيازة وإدارة وتشغيل وصيانة البنية
968 التحتية للجهة المخدّمة.

969 **النتيجة:** تطوير نهج منظم لتقييم احتياجات البنية التحتية، وتحديد متطلباتها، وتصميم مخططاتها،
970 وحيازتها، والتحقق من التزامها بالمعايير، وصيانتها، وتحديثها، وإجراء التدريب لتشغيلي عليها،
971 وإخضاعها للتدقيق الداخلي والخارجي.

972
973

برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)

الوظيفة الفرعية 1.4.6 تصميم وهندسة البنية التحتية: المساعدة في تصميم وهندسة البنية التحتية لدعم متطلبات الجهة المخدّمة.	973
	974
	975
الغرض: توفر فهماً للخطوط العريضة لمنهجية تصميم، ومعرفة بالمعايير والأعراف ذات الصلة؛ وتسلط الضوء على أفضل الممارسات في مجال تصميم وهندسة البنية التحتية، بناءً على تقييم شامل للاحتياجات وتحليل لمتطلبات الجهة المخدّمة.	976
	977
	978
النتيجة: الخبرة العملية في تطوير ومقارنة نهج تصميم البنية التحتية والبدائل، بناءً على الممارسات الدولية الفضلى ويتضمن المعايير والأعراف ذات الصلة.	979
	980
	981
الوظيفة الفرعية 2.4.6 شراء البنية التحتية: مساعدة في شراء البنى التحتية، سواء كانت مساعدة في وضع استحقاق إطار المخاطر أو الحد الأدنى من المتطلبات والمعايير الأمنية في نص العقد (من قبيل تطلب الامتثال لمعيار معين كمنح شهادة للمنتج).	982
	983
	984
	985
الغرض: تكوين فكرة عن الاختصاصات المتعلقة بشراء البنية التحتية، في ضوء المتطلبات المؤسسية والتقنية والتشغيلية.	986
	987
النتيجة: فهم عملية شراء البنية التحتية، مع مراعاة المعايير والأعراف ذات الصلة، ومراعاة التدابير التقنية المختلفة وإجراءات التعاقد التي ينبغي اتباعها.	988
	989
	990
الوظيفة الفرعية 3.4.6 تقييم أدوات البنية التحتية: تقييم أدوات نيابة عن الجهة المخدّمة.	991
	992
الغرض: تقديم الدعم في تقييم الخواص الوظيفية للأدوات المختلفة ومطابقتها للمعايير المرعية، بما في ذلك معدات العتاد والبرمجيات والتطبيقات المخصصة.	993
	994
النتيجة: تحليل أداء الأدوات وكذلك أمثالها للمعايير والأعراف والمرجعية المحددة مسبقاً.	995
	996
الوظيفة الفرعية 4.4.6 توفير الموارد البنية التحتية: المساعدة في الحصول على موارد البنية التحتية اللازمة. (أي باعة العتاد ومقدمي الخدمات، وما إلى ذلك).	997
	998
	999
الغرض: تسليط الضوء على العوامل الرئيسية لتحقيق النجاح في الحصول على موارد البنية التحتية، وتطوير آليات لإقامة علاقات مستدامة وفعالة مع مقدمي و باعة الحلول على أساس وضوح المسؤولية والمساءلة.	1000
	1001
	1002
النتيجة: اشتقاق مؤشرات الأداء الرئيسية (KPIs) لتوفير موارد البنية التحتية، مع اتفاقات مستوى الخدمة المناسبة (SLAs) التي يمكن أن تكفل كفاءة وفعالية الحصول على موارد البنية التحتية.	1003
	1004
	1005
	1006

الخدمة 7 البحث/التطوير

- 1007
- 1008 **الوظيفة 1.7 تطوير منهجيات اكتشاف ثغرة أمنية وتحليلها وتداركها وتحليل سببها الجذري:**
- 1009 الخدمات التي تساعد على تعريف وتحديد قدرات جديدة وتحسين المنهجيات لأداء الخدمات ذات
- 1010 الصلة بثغرات أمنية، أو تنسيق ممارسات منظمات أخرى أو ممارسات تجارية يمكنها أن تثبت
- 1011 الجدارة نفسها.
- 1012
- 1013 **الغرض:** تعمل بعض المنظمات من خلال الحصول على معلومات عن ثغرات أمنية من مصادر
- 1014 خارجية حصراً، ولكن هناك منظمات تحتاج إلى، أو ترغب في، الحصول على قدرات ذاتية لاكتشاف
- 1015 الثغرات الأمنية وتحليلها. وتهدف هذه الوظيفة إلى تحديد كيف يمكن لمنظمة أن تخطط لوظائف
- 1016 بحوث الثغرات الأمنية هذه.
- 1017
- 1018 **النتيجة:** عند الضرورة، تحديد المنهجيات التي يمكن أن تستخدمها المنظمة لفهم الثغرات الأمنية
- 1019 على نحو أفضل.
- 1020
- 1021 **الوظيفة 2.7 تطوير عمليات جمع/صهر/ترابط المعلومات الاستخباراتية الأمنية:** الخدمات التي
- 1022 تعرّف وتحدد قدرات جديدة، وتحسن منهجيات القيام بتحليل المعلومات وتبادل الخدمات ذات الصلة
- 1023 من حيث علاقتها بالمعلومات الاستخباراتية التشغيلية وعن التهديدات.
- 1024
- 1025 **الغرض:** يقتضي النجاح أي تتمكن وظيفة معلومات استخباراتية أمنية من جمع المعلومات، وكذلك
- 1026 تبادل المعلومات ذات الصلة مع أطراف ثالثة. ويعتمد جمع المعلومات غالباً على العلاقات الإنسانية
- 1027 بين أطراف مشاركة فينقل مستوى من الثقة الكافية لتمكين تبادل المعلومات الحساسة. ويجب أن
- 1028 يكون المحلل قادراً على تطوير هذه العلاقات، وتحديد المجموعات المناسبة من المعلومات التي
- 1029 يتعين التشارك فيها، وتحديد البروتوكولات الأكثر ملاءمة للتبادل المؤتمت، وإدارة العلاقات، والقيام
- 1030 بتحقيقات مشتركة، وتقييم فعالية مصدر المعلومات.
- 1031 **النتيجة:** من مصادر خارجية والتي تصف التهديدات المحدقة بأصول أمن المعلومات. وتمتلك
- 1032 المنظمة القدرة الذاتية على إعداد مصادر جديدة وشركاء تبادل.
- 1033
- 1034 **الوظيفة 3.7 تطوير الأدوات:** خدمات تطور وتحدد قدرات جديدة، وتنشر نُهج التعامل مع أدوات جديدة
- 1035 وأتمتة تنفيذ العمليات المتعلقة بفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية.
- 1036
- 1037 **النتيجة:** أدوات طورها فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية للمساعدة في أتمتة المهام المتعلقة
- 1038 به، وهي أدوات قابلة للتوسعة أو النقل، ويمكن الاعتماد عليها، وتسفر عن نتائج حتمية، ولا
- 1039 تضعف التأهب الأمني لفريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية الذي يستخدمها. وهي تحرر موارد
- 1040 المحلل للقيام بمهام غير اعتيادية.
- 1041

الموارد الداعمة

	1042
	1043
https://www.first.org - FIRST	1044
http://www.cert.org - CERT/CC	1045
https://stix.mitre.org - STIX/TAXII	1046
https://www.us-cert.gov/tlp - TLP	1047
https://www.ietf.org - IETF	1048
- ISO/IEC 27035	1049
http://www.iso.org/iso/home/store/catalogue_tc/catalogue_detail.htm?csnumber=44379	1050

مسرد المصطلحات

- 1051
- 1052 **اختبار تطبيق** - تحقيق يجرى لتزويد أصحاب المصلحة بمعلومات عن جودة المنتج أو الخدمة تحت الاختبار.
- 1053
- 1054 **بازل الثانية (Basel II)** - الاتفاق الثاني من اتفاقات بازل، وهو عبارة عن توصيات بشأن القوانين واللوائح المصرفية الصادرة عن لجنة بازل للإشراف المصرفي.
- 1055
- 1056 **القدرة** - نشاط قابل للقياس يمكن القيام به كجزء من أدوار المنظمة ومسؤولياتها. ولأغراض إطار خدمات فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية، يمكن أن تُعرّف القدرات إما على أنها الخدمات الأوسع، أو على أنها ما يُستلزم من الوظائف أو الوظائف الفرعية أو المهام.
- 1057
- 1058
- 1059 **السعة** - عدد الوقائع المتزامنة لقدرة معينة يمكن أن تنفذها المنظمة قبل حصول شكل من أشكال استنفاد الموارد.
- 1060
- 1061 **CERT/CC** - مركز تنسيق فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية.
- 1062 **CISO** - كبير مسؤولي أمن المعلومات.
- 1063 **سحابة** - بيئة الحوسبة الموزعة التي تسمح بتشغيل برمجيات تطبيق باستخدام الأجهزة الممكنة بالإنترنت.
- 1064 **COBIT** - أهداف مراقبة المعلومات والتكنولوجيا المتصلة بها
- 1065 **الاختزال التجفيري** - وظيفة اختزال يُعتبر عكسها مستحياً عملياً، أي تستحيل إعادة إنشاء بيانات المدخلات من قيمتها المختزلة وحدها.
- 1066
- 1067 **CSIRT** - فريق التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية.
- 1068 **مجموعة بيانات خارجية** - مجموعة من البيانات عائدة لطرف ثالث.
- 1069 **FIRST** - منتدى أفرقة الأمن والتصدي للحوادث.
- 1070 **وظيفة** - وسيلة لتحقيق غرض أو مهمة لخدمة محددة.
- 1071 **اختبار البرمجيات العشوائي** - تقنية اختبار برمجيات، كثيراً ما تكون مؤتمتة أو شبه مؤتمتة، وتتطوي على تقديم بيانات غير صالحة أو غير متوقعة أو عشوائية لمدخلات برنامج حاسوبي.
- 1072
- 1073 **مضاهي العتاد/البرمجيات** - العتاد أو البرمجيات التي تمكن نظاماً حاسوبياً (يسمى المضيف) من التصرف مثل نظام حاسوبي آخر (يسمى الضيف). ويُستخدم عادةً لتمكين النظام المضيف من تشغيل البرمجيات أو استخدام الأجهزة الطرفية المصممة لنظام الضيف.
- 1074
- 1075
- 1076 **IEC** - اللجنة الكهروتقنية الدولية.
- 1077 **IETF** - فريق مهام هندسة الإنترنت.
- 1078 **IODEF** - نسق تبادل وصف الكائن المتعلق بالحدث، وهو تمثيل للبيانات يوفر إطاراً لتبادل المعلومات، المتبادلة عادة بين أفرقة التصدي للحوادث الأمنية الحاسوبية، عن حوادث أمن الحاسوب.
- 1079
- 1080 **ISO** - المنظمة الدولية للتوحيد القياسي.
- 1081 **سلسلة ISO/IEC 27000 (ISO27k)** - معايير أمن المعلومات التي تقدم توصيات بالممارسات الفضلى في إدارة أمن المعلومات والمخاطر والضوابط التي ينطوي عليها ضمن سياق نظام شامل لإدارة أمن المعلومات (ISMS)، وتماثل في تصميمها أنظمة إدارة ضمان الجودة (سلسلة ISO 9000) وحماية البيئة (سلسلة ISO 14000).
- 1082
- 1083
- 1084
- 1085 **ITIL** - مكتبة البنية التحتية لتكنولوجيا المعلومات، وهي مجموعة من ممارسات إدارة خدمة تكنولوجيا المعلومات (ITSM) التي تركز على موازنة خدمات تكنولوجيا المعلومات مع احتياجات مصالح الأعمال.
- 1086
- 1087 **النضج** - مدى الفعالية التي تنفذ بها منظمة قدرة معينة ضمن مهمة المنظمة وسلطاتها.

برنامج تعليمي للفريق المعني بالأمن والتصدي للحوادث - إطار خدمات أفرقة التصدي للحوادث الأمنية (الإصدار 1.0)

1088	المصدر المفتوح - نموذج تطوير يروج لنفاذ الجميع دون ترخيص إلى تصميم أو مخطط منتج، وإعادة توزيع ذلك التصميم أو المخطط على الجميع، بما في ذلك التحسينات اللاحقة التي يدخلها أي شخص عليه.
1089	
1090	اختبار الاختراق - هجوم على نظام حاسوبي بقصد إيجاد الثغرات الأمنية فيه، ويُحتمل أن ينفذ إليه وإلى خواصه الوظيفية وبياناته.
1091	
1092	الهندسة العكسية - عملية استخراج المعارف أو معلومات التصميم من أي شيء من صنع الإنسان، وإعادة إنتاجها، أو إعادة إنتاج أي شيء بناء على المعلومات المستخرجة.
1093	
1094	RID - الدفاع المشترك بين الشبكات في الوقت الفعلي، وهو وسيلة الاتصال بين الشبكات لتسهيل الإعلام بوقوع حادثة والتعامل مع البيانات، في حين تُدمج آليات الكشف والتتبع وتحديد المصدر والتخفيف، للخروج بحل كامل للتعامل مع الحادثة.
1095	
1096	
1097	فصل البرامج - آلية أمنية لفصل البرامج قيد التشغيل.
1098	الخدمة - فعل المساعدة أو القيام بعمل نيابة عن الجهة المخدّمة أو من أجلها.
1099	STIX - التعبير المنظم عن معلومات بشأن التهديدات، هو جهد تعاوني مدفوع باعتبارات المجتمعات المحلية في تعريف وتطوير لغة موحدة لتمثيل معلومات منظمة بشأن التهديدات السيبرانية.
1100	
1101	مخرجات سلاسل - تتابع حروف ناتج إما ككثابت حرفي أو كمتغير من نوع ما.
1102	TAXII - التبادل المؤتمت الموثوق لمعلومات المؤشر، وهو مجموعة من الخدمات والرسائل المتبادلة التي تمكّن، عند تنفيذها، تبادل معلومات عن التهديدات السيبرانية كافية للتدخل على امتداد المنظمة وحدود المنتج/الخدمة..
1103	
1104	
1105	TLP - بروتوكول إشارة المرور. وهو يُستخدم لضمان إطلاع الجمهور الصحيح على المعلومات الحساسة.
1106	البيئة الافتراضية - مضاهاة نظام حاسوبي معين.
1107	التفتيش الشامل عن الثغرات الأمنية وتقييمها - تقنية أمنية تُستخدم لتحديد الثغرات الأمنية في نظام حاسوبي.
1108	
1109	

ملحق - هيكل الخدمة 1110

كما ذكر في الفقرات السابقة، يشمل هيكل الخدمة المعتمد في هذا الإطار التعرف على ثلاث طبقات 1111

(مجالات الخدمة، والخدمة، والوظائف) تحدد "الماهية" وطبقتين إضافيتين (المهام والإجراءات) تحدد 1112

"الكيفية". 1113

وبعبارات بسيطة، يتمثل الهيكل العام على النحو التالي: 1114

1115

